



# Courrier de Lévis

## Noces d'or de mariage à Ste-Bernadette.

M. et Mme Oscar Côté, née E. Brulotte, de Ste-Bernadette, ont fêté dimanche dernier, leurs cinquantième anniversaire de mariage. Une messe d'action de grâce fut célébrée le matin, à onze heures, par le Révérend Père Laflamme, des Pères Blancs d'Afrique, en l'église de Ste-Bernadette et de nombreux parents et amis des jubilaires y assistèrent. Un programme spécial de chant fut rendu pour la circonstance. Après la messe, le dîner fut pris au Manoir Shatenk, aux St-Georges. À Lévis, il y eut un dîner d'adresse et présentation de riches cadeaux. Des allouettes furent présentées par l'abbé C. E. Lanouette, curé de Ste-Bernadette. Le Révérend Père Laflamme, M. et Mme Côté reçurent les félicitations ainsi que les meilleurs souhaits de bonheur auxquels nous joignons nos vœux.

**Assemblée Cercle Fermiers de Lévis**  
Une assemblée des officiers et membres du Cercle des Fermiers de Lévis, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle du local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis, sous la présidence de Mme Alfred Couture.

## La paroisse de Ste-Bernadette compte 1.900 âmes.

Dimanche dernier, au pré de la grand-messe, M. l'abbé C. E. Lanouette, curé de Ste-Bernadette, qui vient de terminer sa visite annuelle, a donné les statistiques suivantes:

La paroisse comprend 360 familles de résidents et 60 familles qui passent l'été dans les chalets. Il y a dans Ste-Bernadette 1.900 personnes dont 1.480 communicants et 420 non communicants. Il y a 435 enfants en âge scolaire; il y a aussi 200 propriétaires, 100 locataires et 40 familles de cultivateurs.

Dimanche dernier, à Ste-Bernadette, était le sixième anniversaire de la célébration de la sainte messe dans cette paroisse fondée en 1944.

## Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire Dr L.P. Guay. Plusieurs questions seront discutées à cette séance régulière du mois.

## Le club St-Georges en avant 3 à 0 dans la finale 4 de 7.

Ce soir, à 8 heures au stade municipal de Lévis, aura lieu la 4<sup>e</sup> partie de la finale de la ligue laurentienne, entre les clubs Lemelin et St-Georges de Beauce. Ce dernier club mène par 3 à 0 dans cette série et si le club Lemelin de Lévis ne veut pas être éliminé, il devra gagner à tout prix ce soir.

Samedi soir dernier, à St-Geor-

ges de Beauce, le club de cet endroit a défait le club Lemelin par 4 à 3 pour prendre l'avance par 4 à 0 dans la série. Dimanche après-midi au stade municipal de Lévis, le St-Georges a de nouveau été vainqueur par 7 à 6 pour porter son avance de 2 à 0 dans la même série. Dimanche soir, à St-Georges de Beauce, le Lemelin fut encore battu au point de 8 à 3, ce qui porta l'avance du St-Georges de 3 à 0 dans cette série finale.

Ce soir, J. Plante, brillant joueur de champ et le meilleur frappeur de la ligue laurentienne, sera de nouveau appelé à jouer pour le club Lemelin. Tous les amateurs ne devraient pas manquer d'assister à cette rencontre qui promet d'être très intéressante.

## Appels des pompiers de Lévis et Lauzon.

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier après-midi, vers 3 heures 15, pour un commencement de feu pris dans le moteur d'un tracteur, à la ferme du collège de Lévis. Les flammes furent promptement éteintes et les dommages ont été légers.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier matin, vers 10 heures 30, pour un feu de tuyau sans dommages, rue Carrier. Les mêmes pompiers furent appelés hier midi pour un commencement d'incendie dans la toiture et le lambris d'une maison située rue St-Joseph, près des terminus des autobus. Des étincelles provenant d'une cheminée défectueuse mirent le feu qui fut promptement éteint et il y eut un peu de dommages.

## Nommé vicaire à Bienville.

M. l'abbé Roland Piset, vicaire à Ste-Justine de Dorchester, vient d'être nommé vicaire à Bienville, en remplacement de M. l'abbé Arthur Gingras.

## Mariage Thibault-Bégin.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Bienville, a été célébré le mariage de M. Roland Thibault, fils de M. Napoléon Thibault, de Bienville, avec Mlle Gabrielle Bégin, fille de M. Théophile Bégin, de Bienville.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Armand Lesard, vicaire de la paroisse.

M. Napoléon Thibault servait de témoin à son fils et M. Théophile Bégin accompagnait sa fille. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

## Cliniques à Lévis et St-Jean-Christophe.

Demain matin, de 9 h à 11 h 15, et de 1 à 2 heures p.m., au bureau de l'Unité Sanitaire, rue Fraser, à Lévis, il y aura clinique dentaire.

Demain après-midi, de 2 à 3

heures p.m., dans le sous-bassement de l'église de St-Jean-Christophe, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

## Séance du conseil municipal de Lévis jeudi soir.

La séance du conseil municipal de Lévis qui devait avoir lieu ce soir, a été retardée à jeudi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire, J. Adélar Bégin. Plusieurs questions seront discutées à cette séance régulière du mois.

## Confessions des garçons à Bienville.

Demain après-midi, à 2 heures, à Bienville, on entendra les confessions des petits garçons de la paroisse ainsi que de ceux qui fréquentent les classes.

## Pavillon en berne à Lauzon.

À l'occasion de la mort de M. Xavier Drapeau, surintendant municipal de la ville de Lauzon, survenue dimanche dernier, à l'hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 64 ans, le drapeau est en berne aujourd'hui au mat au-dessus de l'hôtel de ville.

## Mort de M. Xavier Drapeau.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Xavier Drapeau, époux de Mme Cora Drapeau, survenue dimanche après-midi, à l'hôtel-Dieu de Lévis. Le défunt, âgé de 64 ans, était surintendant de la ville de Lauzon depuis plusieurs années. Il était à l'emploi de la ville de Lauzon depuis juillet 1921.

Outre son épouse, il laisse pour

## M. J.-A. Gagnon décédé à Montréal.

Montréal, 12 (Spéciale) J.-Arthur Gagnon, ancien gérant du club de golf Laval-sur-le-lac, est mort soudainement à sa résidence de Cartierville, à l'âge de 73 ans. Il était né à Québec où il fut pendant un certain nombre d'années gérant de l'hôtel St-Louis. Il laisse, au nombre des parents en deuil, une sœur demeurant à Québec, Mme E. Lanouette. Les funérailles de M. Gagnon ont eu lieu hier.

# Voici une NOUVELLE céréale

GOÛTEZ LA NOUVELLE CÉRÉALE DE KELLOGG—délicieux raisins sucrés et tendres avec de croustillants flocons de son Kellogg. Riche en fer, chargé de toute la valeur nutritive du bon grain, tel est le nouveau et double régal de Kellogg. Doublement délicieux! Doublement nourrissant! Achetez aujourd'hui les flocons de son aux raisins de Kellogg! Vous vous en félicitez!



CÉRÉALE et FRUITS dans la MÊME boîte!

# \$10.00 Pour consulter VOTRE MEDECIN

## Si Ce Célèbre Traitement Ne Vous Procure Pas Un GRAND SOULAGEMENT

Si vous êtes gravement malade, voyez votre médecin

**MAIS \$10.00**

Si vous vous sentez irrité, agité, en proie à une forte tension, surexcité, si vos nerfs sont à tel point ébranlés que vous ne pouvez dormir de votre sommeil plus de trois à quatre heures pendant la nuit, ou si vous avez perdu l'appétit...

**ALORS**

Vous pouvez éviter peut-être de chercher ailleurs le repos, de prendre des remèdes coûteux ou d'imposer à votre famille des dépenses extraordinaires en frais d'hospitalisation spéciale ou de garde-malade, ou de perdre de temps au travail, si vous agissez maintenant!

**COMMENT?**

En prenant le traitement de six semaines de Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs dans votre propre maison, tout en vaquant à votre travail régulier ou à vos occupations domestiques. Dans nombre de cas, le soulagement est presque immédiat. Cette formule bien connue, composée de Vitamine B1, de fer et d'autres minéraux essentiels, aide à restaurer vos nerfs et à les calmer en leur donnant une vigueur nouvelle, elle vous procure un meilleur repos, comme vous n'en avez pas eu depuis des semaines, elle améliorera enfin votre appétit, si bien que vous attendrez avec avidité l'heure de chacun de vos repas.

Nous vous proposons cette entente pour vous démontrer au-delà de tout doute les grands bénéfices de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Car, nos classeurs contiennent des milliers de cas attestant les bénéfices de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Les records d'angoisse que dans nombre de ces cas, les résultats ont été obtenus dans 21 à 28 jours.

Dans ces circonstances, vous vous devez à vous-même et à votre famille de commencer sans tarder ce bienfaisant traitement à votre domicile. Ou nous vous faisons le double du prix du traitement—ou vous constaterez qu'il vaut dix fois son prix, car vous jouirez d'une meilleure santé—avec plus de soulagement et de repos—un meilleur appétit et un goût renouvelé de vivre.

# Mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALLEMENT**  
1—Défaut d'adresse.  
2—Après au goût — Ancienne note — Article contracté.

**VERTICALEMENT**  
1—Fait tort — Sûreté américaine.  
2—Interjection — Animal tétu.  
3—Ses yeux s'abaissent — Mot arabe.  
4—Qui dure trois ans.  
5—Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants — Pronom neutre anglais.  
6—De bonne heure — Exposer à l'air pour sécher.  
7—Marque le superlatif — Onze — Préfixe masculin pluriel — Inflammation des oreilles.  
8—Mesure agraire — Biscuit d'Europe occidentale.  
9—État de métal — Plus mauvais — Conjonction.  
10—Fleuve côtier de France — Paysage pittoresque.  
11—Mort sans souffrance.  
12—Abréviation de sainte — Préfixe.  
13—Abréviation de saint.  
14—Résultat d'un duel distingué — Du verbe rire.  
15—Lieu de délices — Joie.  
16—Employer — Nombre.

## Solution du problème d'hier

**LINEAMENTS**  
N E A R T A I R E  
I L L E T T R E S  
T U I L E T T R E I  
I R O N I E A C O  
O I G U S A M B R O U  
N E R U A M O U R E  
I R R U G N A N N E  
I R E N E D U E L  
L I E N E S T D U S

## ROMAN-FEUILLETON de "L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL"

# Les lys d'Anjou en Pologne

Par MARYA KASTERKA

Les serments habituels des rois de Pologne. Mais, pour ce néophyte lithuanien, il y avait encore un autre serment, infiniment important pour Hedvige et pour toute la chrétienté.

L'archevêque prit un grand reliquaire, le baissa pieusement, le donna à baiser à Jaguello et, mettant sa droite sur ce reliquaire, dit d'une voix haute et nette:

—Vladislav, fils d'Olgued, grand-duc de Lithuanie, promettez-vous, garantes-vous, jurez-vous en touchant à ces saintes reliques, de baptiser toute la Lithuanie selon le rite de la religion catholique romaine?

dislav sentit que la main de sa femme était glacée. Il eut brusquement pitié de sa jeunesse et de sa solitude.

En recevant son anneau nuptial, la jeune reine regarda son mari, Hedvige lui dans les yeux et Vladislav lui avait déjà expliqué que, pour les catholiques, le mariage était un sacrement et que les époux mariés devant Dieu ne faisaient plus qu'un. Et cependant, si les dieux païens existaient et s'ils se vengeaient de sa trahison?

La voix de l'archevêque Bodziana arracha le grand-duc à ses réflexions. Il fallait répondre aux formules du mariage, comme on le lui avait appris. Hedvige y répondit tranquillement, sans hésitation. Serment, lorsque l'archevêque lui eut remis des nouveaux mariés, Vladislav sentit que la main de sa



La femme de Giulio est fort avare. Elle trouve la rançon excessive et se contente d'en déposer la moitié dans le cachette indiquée. Fra Michele emporte le sac à son chef Masocco.



Le bandit compte aussitôt les pièces qu'il contient, et jure éponouvalemment. Cette femme se moque de lui; le double du prix du traitement. Pas de discussion, ni de correspondance, ni de délai, et nous vous suggérons instamment d'utiliser ces \$10.00 pour consulter votre médecin.

être long et difficile. Et, cependant, le roi et la reine venaient à peine de se reposer de leur voyage et de leur séjour dans la Grande Pologne. Depuis la mort du roi Casimir le Grand, cette province, une des plus riches et des plus anciennes par son importance et sa culture, avec ses belles villes de Poznan et de Gniezno, était devenue par des querelles et des luttes de différents partis politiques. Le roi Louis d'Anjou n'aimait pas la Grande Pologne, où l'on haïssait toujours particulièrement les Hongrois, comme en fait preuve la chronique de l'historien local de cette époque, Vanko de Czarnikow, prêtre docte et intelligent. Il est vrai que c'est à Cracovie et non dans la Grande Pologne qu'on a vu le terrible massacre des Hongrois par le peuple exaspéré par les armées massives, qui n'a pu être arrêté même l'autorité de la reine Elisabeth d'Anjou, mère du roi Louis.

Toutes les dates de ce roman sont strictement historiques, excepté celle de l'arrivée de Guillaume d'Aulriche en Pologne. Celle-ci a été supprimée et volontairement avancée.

Cette province avait donc besoin d'un roi énergique et de Cracovie pour son développement. Vladislav Jaguello le fit, et sa rudesse fut adoucie fort heureusement par l'influence d'Hedvige, qui veillait avec beaucoup de tact et de bonté sur les premiers pas du roi dans son nouveau royaume.

On faisait donc de grands préparatifs pour ce voyage qui devait



"Regarde — j'ai payé une autre journée de nos vacances de 1951"

Ces heureux époux ont trouvé le moyen de passer chaque année des vacances au-dessus de l'ordinaire... A chaque jour de paye, ils déposent, dans un compte d'épargne B de M, assez d'argent pour couvrir les dépenses d'une journée de vacances. De cette manière, ils ne s'exposent jamais à manquer d'argent liquide à la dernière minute... ils ne sont jamais forcés de raccourcir leurs vacances ou de les passer ailleurs qu'à l'endroit qu'ils aiment le mieux.

COMMENCEZ MAINTENANT À PAYER VOS VACANCES DE 1951 À LA B de M — UN JOUR À LA FOIS

Assurez-vous tout l'argent nécessaire pour vous distraire et vous reposer comme vous l'entendez... faites en sorte que le manque d'argent ne vienne pas gâcher votre plaisir. Il est beaucoup plus facile — il est plus sûr aussi — de préparer ainsi vos prochaines vacances par l'épargne.

Dès votre prochaine paye, mettez assez d'argent de côté pour payer une journée de vos vacances de 1951... Ouvrez un "compte pour les beaux jours" à la plus proche succursale de la B de M.

**BANQUE DE MONTRÉAL**  
La Première Banque au Canada  
SUCCURSALES à votre service dans les villes de QUÉBEC ET LÉVIS

Bureau Principal, 116 rue St-Pierre: J. H. OTTMANN, adjoint  
J. CLEOPHAS ROCHETTE, directeur  
JOHN KILIS, adjoint

Succursale du Château Frontenac: T. A. S. DENOUE, directeur  
Succursale St-Roch: ROGER METHOT, directeur  
Succursale St-Sauveur: ROBERT CHARTIER, directeur  
Succursale de la Haute-Ville: J. A. ROUSSEAU, directeur  
Succursale de Lévis: J. A. DANFURAND, directeur  
Il y a 116 succursales pour vous servir dans toutes les provinces

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Radica, qui n'avait pas été à Poznan, se faisait justement raconter les détails de ce voyage royal par le maître Christian Ostrowski maréchal de la cour de la reine. Le joyeux seigneur, quoique fort occupé trouva cependant "un moment", comme il disait pour voir l'événement goûtait à l'excellent hydromiel, fabriqué par un des courtisans polonais. L'évêque buvait aussi, car la politesse exigeait qu'il tint compagnie à son hôte, mais sa coupe était sensiblement plus petite que celle de messire Ostrowski.

Nous avons eu quelques "impedimenta" (obstacles) au commencement de notre expédition, dit messire Ostrowski. On s'est arrêté d'abord à Gniezno, vieille ville des archévêques. Selon la loi et l'habitude le roi demanda des provisions de bouche aux villages voisins qui appartenaient au Chapitre de Gniezno. Mais voilà le curé Nicolas Strouberg qui est un Allemand et, ne vous en déplaise, Monseigneur, un bien mauvais pasteur, qui se met à crier qu'on ne doit rien au roi de bouche aux villages voisins qui appartiennent au Chapitre de Gniezno. Pour moi, c'est ce damné Gnieznow de Dalewiec qui a dû exciter le roi par ses ramassement infidèles. Et comme Jaguello, malgré sa réelle bonté, s'emporta facilement

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

84e année — No 103

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, MARDI 12 SEPTEMBRE 1950

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Septembre						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## La pluie empêche les sauveteurs de retrouver 13 mineurs ensevelis

New Cummock, Ecosse, 12 (Reu.) — Les équipes de sauveteurs de la terre en bon état ont été envoyées à la recherche de 13 mineurs ensevelis, bloqués dans un charbonnage d'Ecosse.

Les parents des emmurés, entassés dans la pluie battante attendent anxieusement, tandis qu'un "escadron du suicide" remonte du puits, profond de 100 verges qui marque l'effacement de terrain qui a emprisonné 129 mineurs dans les profondeurs terrestres jeudi dernier. Parmi eux, 116 ont été remontés à la surface samedi soir.

Peu de temps après que les sauveteurs furent saisis et sauts, l'eau des pentes environnantes, que la pluie avait amenée en quantité, se mit à envahir le puits et bloquer le

## La saison à la plage du Foulon

Tandis qu'un vent froid de 30 milles à l'heure, du nord-est, soulevait hier des nuages de sable, on s'occupait à la fermeture définitive de la plage de l'Anse-au-Foulon pour la saison froide. Les sauveteurs ont quitté leurs postes à la fin de la journée de dimanche dernier, qui n'a compté qu'une dizaine de baigneurs. Alors qu'on enlevait les bouées de la zone de sécurité, le bilan de la saison s'abaisse comme ci-après : environ 10,000 baigneurs par semaine, 100,000 pendant la saison, 25 sauveteurs, une noyade dans la zone protégée.

## Deux motocyclistes blessés à Québec

Deux motocyclistes, l'un de Québec et l'autre de Carleton-Point-Nouveau-Brunswick, ont été blessés en fin de semaine au cours de collisions survenues à l'intérieur des limites de la ville.

M. Robert Ampleman, 23 ans, domicilié à 626, 3e rue, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus souffrant d'une fracture à une épaule et de contusion nombreuses samedi après-midi à la suite d'une collision de sa motocyclette avec une automobile conduite par M. Jos. Turgeon, 80-B, St-Alexis.

Cette collision s'est produite sur la rue St-Vallier à l'angle de la rue De-la-Marne et les constables Janvier et Bernier ont fait enquête.

Paul Normandeau, 28 ans, de Carleton Point, N.-B., a été blessé dimanche matin quand sa motocyclette est entrée en collision avec un camion de la maison Fers Nolin. L'accident s'est produit à l'angle des rues de l'Église et Ste-Hélène. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine ont transporté le blessé à l'Hôtel-Dieu. M. Normandeau souffre de blessures à la tête.

## Prélude à d'autres sacrifices

Saskatoon, 12, (PC). Melville-A. East, ancien président de l'Association des manufacturiers canadiens, a déclaré, hier, que l'augmentation des taxes "n'est que le point de départ" de nos préparatifs pour défendre notre pays. Il a ajouté commentant le récent budget de M. Abbott, "que la menace réelle d'un conflit ouvert avec l'Union soviétique" signifie que tous devront faire des sacrifices.

## Les conférences à l'Institut Canadien

L'Institut Canadien a mis sur pied tout un programme de conférences pour la prochaine saison. La première causerie sera donnée le 22 septembre par M. Julia, président de l'Académie des Sciences de Paris.

Le distingué savant l'un des plus grands mathématiciens actuels, racontera ses souvenirs des dernières années. Un peu plus tard, il est probable que l'on aura l'avantage d'entendre monsieur Paul Estabro, conseiller de l'Union Française, directeur de l'hebdomadaire parisien "Paroles françaises". Au début d'octobre, une conférencière féminine, madame Lamotte-Barillon, docteur en médecine, de Paris, A la fin du même mois, ce sera M. René Grousseau, historien. En novembre, M. Jacques Madalaie, essayiste de haute réputation. Le concert annuel aura lieu en décembre et sera un récital de piano et de harpe par l'artiste montrealaise Mlle Cécile Préfontaine. Il est aussi question du romancier Marc Chardonne pour janvier prochain. Enfin, une ou deux séances de cinéma éducatif et récréatif auront lieu après le mois de janvier. Cette saison littéraire et artistique promet des heures intéressantes dont bénéficieront les abonnés de l'Institut Canadien.

## Enquête tenue ce soir à St-Georges

Saint-Georges de Beauce, 12 (Par téléphone) L'enquête du coroner sur l'accident qui causa dimanche deux mortalités à la piste de course de Saint-Georges n'a pas eu lieu dans la soirée d'hier, tel que projeté. Parce qu'il manquait un témoin, elle fut ajournée à ce soir, alors qu'elle sera tenue à la morgue Giguère sous la présidence de M. le Dr Rodolphe Malheux, de Saint-Georges, coroner du comté de Beauce.

Les victimes de l'accident sont : M. Lorenzo Gilbert, 16 ans, fils de M. Gaudias Gilbert, de Village Montmorency, et M. O. Poulin, de St-Benjamin, comté de Dorchester. De plus, un autre fils de M. Gilbert, Joseph, âgé de 14 ans, a été gravement blessé, souffrant de fractures aux jambes.

L'accident est survenu au moment où le chauffeur d'une voiture qui participait à une épreuve, a perdu le contrôle de son véhicule, qui a sauté parmi les spectateurs. Le conducteur est une personne de Québec, qui s'est tiré indemne de l'accident.

Les victimes ont été conduites à l'hôpital de St-Georges de Beauce, et c'est là que MM. Gilbert et Poulin ont succombé quelques heures après l'accident.

Trois autres personnes dont les noms n'ont pas été révélés encore, ont également été blessés, plutôt légèrement, car elles ont quitté l'hôpital peu après avoir reçu les premiers soins.

Une autre automobile qui participait à d'autres épreuves, a également quitté la piste, mais fort heureusement à un endroit où ne se trouvait aucun spectateur. Le conducteur de cette voiture, de Victoriaville, s'est aussi tiré sans blessures de cet accident.

## Modèles parisiens et collection d'Irving à la parade de modes de la Compagnie Paquet

Bon nombre de femmes ont dû oublier facilement hier soir de jupes circulaires avec broderies de ski sur un fond uni. Des blouses tailleur de même inspiration complétaient cette toilette agréable à revêtir des heures sous le soleil d'hiver.

Une autre partie sensationnelle de la parade fut la présentation de ces grands manteaux que les couturiers parisiens ont créés, cette saison : d'une coupe enveloppante, ces manteaux qui se portent par-dessus la robe d'après-midi, ne bottent pas ; ils sont simplement garnis de grands cols pellicés de mouton avec larges écharcures. La compagnie Paquet les a en exclusivité à Québec.

Toutes les fourrures que les procédés modernes ont réussi à créer pour les élégantes de tous les budgets, ont été hier soir sur le dos des jolies modèles. Le rat, musqué dans toutes ses variations, le castor, le vison japonais, le castor, la loutre, le mouton de perle, l'écuriel, le mouton teint, la taupe, etc. Tous les manteaux sont très amples, avec épaules arrondies, et manches larges. Les détails sont concentrés aux poignets, on l'on voit les variations les plus ingénieuses : les pagodes, les fourrures entrelacées, le demi-poisson, etc. La coupe de mise par-tout, pour le sport, le jour ou la nuit, prédomine et bien que l'on ait annoncé de grands coups de plumes que les couleurs de la fourrure et du tissu, pendant cette saison rivaliseraient avec celles de l'arc-en-ciel, une sobriété riche a marqué chaque un des modèles de la compagnie Paquet. Quelques-uns seulement avaient de chatoyants reflets bleu minuit, miel, vert foncé ou rouge-vin, mais du meilleur goût.

Dans les robes du soir, l'une a été remarquable pour l'agencement harmonieux du vert olive et chartré — des couleurs à même le tissu — dans le corsage à large encolure et la généreuse jupe soulignée aux hanches par de gracieux coussinets. Les autres robes ont emprunté les mêmes teintes.

Les accessoires choisis minutieusement pour ce défilé, y étaient pour beaucoup dans le fini des toilettes. Les petits chapeaux "pill-box" revenaient sous tous les prétextes, dans les tons chatoyants de rouge-brûlé, taupe, moka, rouge, bordeaux, parés d'ailes de plume, ou de velours.

Madame Françoise LaRoche-Roy commentait finement cette revue, l'une des plus intéressantes qui ait été présentée par la compagnie Paquet.

La collection d'Irving, couturier de Montréal, en donne l'impression. Ses ensembles, de fine garbine pour le plupart, de tous les tons de bleu avec empiècements ou collets contrastants, offrent une richesse de détails inimitable. Ils accentuent la silhouette féminine et l'effile et lui confèrent beaucoup de grâce. Ses détails les plus remarquables sont ceux du fermoir-éclair aux manches, où sont dissimulés des pochettes, du fermoir-éclair dans le dos, du petit collet, le corsage n'a généralement aucun poche. De plus, deux plus assurés dans le dos du pantalon plus d'ambure et d'aisance. Le station-wagon garde sa coupe sobre, quoiqu'il varie à volonté de longueur. Il est chaudement doublé et porte un riche collet de mouton. Une couple de jaquettes de flanelle à grands carreaux, avec martingale et silhouette féminine, ont fait sensation.

L'assistance a particulièrement applaudi un splendide ensemble à manches et pantalons — jaquette et pantalons — avec grand manteau de lainage réversible, ainsi que des

Les accessoires choisis minutieusement pour ce défilé, y étaient pour beaucoup dans le fini des toilettes. Les petits chapeaux "pill-box" revenaient sous tous les prétextes, dans les tons chatoyants de rouge-brûlé, taupe, moka, rouge, bordeaux, parés d'ailes de plume, ou de velours.

Madame Françoise LaRoche-Roy commentait finement cette revue, l'une des plus intéressantes qui ait été présentée par la compagnie Paquet.

Les accessoires choisis minutieusement pour ce défilé, y étaient pour beaucoup dans le fini des toilettes. Les petits chapeaux "pill-box" revenaient sous tous les prétextes, dans les tons chatoyants de rouge-brûlé, taupe, moka, rouge, bordeaux, parés d'ailes de plume, ou de velours.

Madame Françoise LaRoche-Roy commentait finement cette revue, l'une des plus intéressantes qui ait été présentée par la compagnie Paquet.

## Echos de l'hôtel-de-ville

La révision des listes

C'est hier matin que débutait, dans les locaux de la galerie de la presse, à l'hôtel de ville, la révision des listes électorales en vue de l'élection de novembre prochain. De nombreux contribuables se sont rendus vérifier leur enregistrement, au cours de la première journée de révision. Les cotisseurs de la cité, qui ont la charge de ce travail, rappellent que les citoyens ayant des plaintes à formuler doivent s'y présenter en personne.

Les travaux de réfection

Depuis quelques jours, les travaux de réparations à l'hôtel de ville sont menés rondement. C'est ainsi que le nouvel ascenseur, des plus modernes, sera tout probablement inauguré d'ici une dizaine de jours. Après quoi se procédera à la démolition de l'ancien escalier central, qui sera remplacé par un escalier moderne sans doute à décongestionner considérablement la circulation des visiteurs dont l'affluence se fait surtout sentir par ce temps de révision des listes électorales. Ses dimensions ont été réduites de beaucoup.

Le nouveau record

L'assermement du nouveau record de la cité, M. Rodolphe De-Blois, dont la récente nomination à ce poste entra officiellement en vigueur le 16 du courant, aura probablement lieu au cours de la quatrième semaine de septembre.

Déménagement

Des ouvriers ont entrepris hier, le déménagement du local de la Croix-Rouge, section des anciens combattants, afin que puissent commencer les réparations des bureaux du cinquième étage de l'hôtel de ville. Tout ce qui contenait le local sera transporté au quartier général de la Croix-Rouge québécoise, à 47 rue St-Basile.

Ce local, à l'hôtel de ville, était sous la direction du brigadier Maurice Archer, O.B.E. et de son secrétaire, le colonel J.-B.-S. McElhinney, et logeait à l'hôtel municipal depuis la première guerre mondiale. Une fois les réparations terminées, il est possible que la Croix-Rouge le retienne à nouveau.

## Un fort vent de nord-est retient dix-huit goélettes en notre port

Les quelque 18 goélettes qui se trouvaient hier dans le port de Québec ont dû retarder leur départ en direction du bas du fleuve et du Saguenay. Le fort vent qui a fait depuis dimanche soir et surtout depuis hier matin les a fait balloter le long des quais à tel point qu'il leur a fallu différer leur chargement.

Le Fleury entreprenait hier sa dernière croisière à Gaspé et à l'île d'Anticosti. Après avoir pris 35 voyageurs dans la métropole, il en prenait 5 et nous quittait à 10h. 30 hier matin. Cette croisière qui durera une semaine et demie sera le dernier voyage touristique de ce navire. Il sera ensuite affecté au transport des marchandises générales entre Port-Meurier, Québec et Montréal.

Un cargo canadien qui fait la navette entre le Canada, l'Espagne et l'Italie, est attendu à Québec demain.

Deux des membres d'équipage de ce navire, MM. Duberger et Rochette, sont de nos concitoyens et pourront revoir les membres de leur famille.

Le cargo hollandais Prins Johan Wilhelm Hendrick est arrivé dimanche de Rotterdam, Hollande et a laissé au quai 2525 tonnes de pulpe, de fraises ainsi que des fleurs. Avant de partir en direction d'Anvers, Belgique il a pris en notre port 130 tonnes de lait en poudre et 247 tonnes d'amiante.

Ce matin, le navire arrivant de Glasgow, Ecosse, a à son bord 52 passagers qui ne descendent que quelques heures au quai de l'Anse-au-Foulon pour l'inspection d'usage devant les officiers de l'immigration. Ils se réembarqueront tous quelques heures plus tard pour se diriger vers Montréal.

La barge les lacs, le Ralph S. Miesner est arrivé hier au quai de la rivière St-Charles et a laissé 2688 tonnes de charbon bitumineux. Ce navire venait de Charlotte, Etat de New-York.

## Le rôle de la justice d'après le juge Fortier

Trois-Rivières, 12, (P.C.) — L'hon. juge B.-A. Fortier, qui célèbre cette année le 25e anniversaire de son élévation à la magistrature, pour le district de Trois-Rivières, a présidé hier à l'ouverture officielle de la session d'automne de la cour supérieure.

Au cours d'une brève allocution, le juge Fortier a déclaré que la justice dans ce pays, de même que dans tous les autres pays du monde, est le principal élément de la civilisation. "C'est par le maintien de la justice qu'on peut éliminer les conflits d'intérêts, mondains et les maux qui peuvent entraîner des agressions brutales," dit-il.

## Cheville fracturée

M. Jean-Paul Leclerc, 21 ans, s'est infligé hier, en fin d'avant-midi, une fracture de la cheville droite. Il est fils de M. et Mme Lionel Leclerc, domiciliés à 16, rue Pontgrivé.

Le jeune homme venait de terminer le chargement d'un camion à la cour de réception des marchandises du Pacifique Canadien, gare Union. Il sauta d'une plate-forme et tressailla en touchant le sol.

Les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils transportèrent le blessé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

## Campagne pour la colonisation

A l'occasion de l'inauguration de la campagne nationale d'établissement rural sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, la grande soirée publique aura lieu le 25 septembre, à 8 heures 30 au Palais Montcalm.

Des personnalités religieuses et civiles exposeront le but de la Société canadienne d'établissement rural. Les orateurs souligneront l'importance du mouvement au point de vue religieux, national et économique. Enfin, la Société d'effort de peuplement, deux éléments de la collaboration de tous les Canadiens français pour l'aider à réaliser son objet. Le programme de la soirée comportera une partie musicale avec le concours d'artistes très appréciés.

La Société d'établissement rural s'efforce d'éveiller les esprits à la fidélité au sol, à la colonisation choisie du pays par des éléments choisis. Elle s'emploie également à orienter les familles catholiques dans leur établissement. Pour la stratégie du peuplement, deux éléments doivent se rejoindre : la ressource-terre et le capital humain. Le plan d'action vise donc d'abord à déterminer des secteurs à prendre dans un ordre défini, à mobiliser ensuite des éléments humains aptes à s'établir en milieu rural, et, enfin, à orienter l'établissement des familles. L'objectif de la Société, c'est l'émigration annuelle vers l'Ouest d'une famille par paroisse rurale.

## Mort de monsieur Adélar Dion

M. Adélar Dion, de Québec, est décédé samedi à l'âge de 60 ans, cause prédominante de la grippe du cœur. Epoux de dame Alma Tremblay, il était domicilié à 244, 6e Rue.

Outre son épouse, il laisse deux fils : le R. F. Louis-Daniel, s.c., (Dion), de Jonquière, et M. Camille Tremblay, de Québec, sa mère, Mme Thomas Dion, sa belle-mère, Mme Marie Joseph Gauthier (Marie-Louise), un frère, M. Antonio Dion, une sœur, Mile Rose-Alma Dion, deux oncles et sept tantes : MM. Odilon Cunningham, Omar Saillat, M. Minnie Cunningham, Saillant, Théophile Tremblay, Pierre Tremblay, Ephrem et Ernest Tremblay, Alfred Saillant, tous de Québec.

Le défunt laisse également un grand nombre de beaux-frères et de belles-sœurs : MM. et Mmes Eugène Lachance, Fortunat John, Alfred Tremblay, Alfred Saint-Pierre, Joseph-Napoléon et Nelson Renaud, Albert et Bidore Duchesne, Joseph Gravel, MM. Joseph Gauthier et Antonio Tremblay, Mmes Antonio Dion, Germaine Tremblay, de Québec, MM. et Mmes Joseph, J.-H. et Eugène Duchesne, de Montréal.

Les funérailles auront lieu demain matin, départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, rue de la Casbah, pour l'église de Saint-Esprit, et de là au cimetière Saint-Charles.

Notre journal offre à la famille en deuil ses plus sincères condoléances.

## Aumôniers de la Marine au Japon

Ottawa, 13. Spéciale Le quartier général de la Marine a annoncé hier que deux aumôniers de la Marine royale canadienne, un protestant et un catholique, sont présentement en route pour le Japon où ils se joindront à la flottille de contre-torpilleurs canadiens présentement en opération avec les forces des Nations Unies dans le théâtre coréen.

Ce sont les aumôniers Horatio Todd (protestant) d'Ottawa et de Halifax, et Richard M. Ward catholique de Toronto. A leur arrivée au Japon ils se joindront aux trois contre-torpilleurs Cayuga, Athabaskan et Sioux.

## Manifestation anticommuniste au Congrès des Métiers et du Travail

Montréal, 12 (PC) Au milieu d'une bruyante manifestation anticommuniste, le Congrès des Métiers et du Travail du Canada a voté son plein appui à l'action de la police des Nations Unies en Corée. La minorité de gauche du Congrès a été écartée dans la proportion de 30 à 1, au vote. La grande majorité des quelque 600 délégués au Congrès annuel se déclara fermement contre l'agression russe.

Ce fut la première passe d'armes au congrès, mais déjà les chefs du C. M. T. avaient refusé l'inscription de 50 députés soupçonnés d'être des communistes. Ces députés, représentant sept unions de diverses régions du pays, ne se sont pas montrés au congrès mais s'attendaient à un débat orageux sur leur compte.

Au cours des séances d'hier, le ministre du Travail, M. Gregg, a déclaré que le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'imposer la règle des prix et des salaires. De son côté, M. Percy Bengough, président du C. M. T. a demandé que l'on applique le nouveau contrôle des prix.

M. Gregg a précisé que le seul moyen, en ce moment, d'exercer un contrôle strict des prix serait de recourir à la loi des mesures de guerre de 1944. Cette décision ne serait pas juste tant que le pays ne sera pas en guerre; certaines provinces en seraient privées de quelques prérogatives, a-t-il précisé.

M. Bengough s'en prit violemment au contrôle des prix comme cause prédominante de la grève du rail qui a interrompu le service ferroviaire pendant neuf jours, le mois dernier.

"Le gouvernement a failli à la tâche de réimposer le contrôle des prix et de formuler une politique de transport d'une assez grande portée et l'on voit la cause fondamentale de l'impasse dans laquelle se débattent les chemins de fer", a conclu M. Bengough.

Il a ajouté que le gouvernement et "son serviteur grassément payé", M. Donald Gordon, président du Canadian National, "doivent accepter la responsabilité et le blâme de la grève et le blâme des inconve-

## Bourrasque funeste à une Américaine

Une des fortes bourrasques de vent de la journée d'hier a fait une victime à Sainte-Anne-de-Beaupré. C'est une dame Smith, sexagénaire de l'Etat du Michigan, qui souffrit d'une fracture possible du crâne et de fractures à la cuisse et à la jambe gauche, après avoir été heurtée par une aile d'une arche, renversée par le vent.

L'accident se produisit dans la soirée à l'Hôtel-Dieu du Précloux-Sang par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. "Son état est satisfaisant", déclarait-on hier soir à l'hôpital.

L'arche avait été construite, enjambant la route principale près de la basilique, à l'occasion du centenaire des Dames de Sainte-Anne, qui donna lieu à un congrès d'envergure au cours duquel on fit une procession.

Il a ajouté que le gouvernement et "son serviteur grassément payé", M. Donald Gordon, président du Canadian National, "doivent accepter la responsabilité et le blâme de la grève et le blâme des inconve-

**SOURDS**  
Pour une analyse audiométrique, CONSULTEZ  
**FUGER & ST-HILAIRE**  
22, Place d'Alouette, TEL.: 4-2323



**"Tu aurais \$200 par mois!"**

Êtes-vous en position de dire cela à votre épouse, vous aussi? Un moyen facile d'être dans votre cas c'est de faire inscrire votre nom immédiatement sur une police de "Rente Familiale". Vous pouvez le faire à peu de frais. À l'âge de 30 ans, par exemple, un débours de \$4.50 par semaine seulement gratifierait votre épouse d'un montant de \$200 par mois pendant les 20 années subséquentes et alors \$10,000 en espèces. (D'autres montants courent en proportion). Consultez un Représentant de North American Life. Procurez-vous tous les détails relatifs aux prestations que le mode de "Rente Familiale" conférerait à vous et à votre famille.

**NORTH AMERICAN LIFE**

**JULIEN CHOUINARD, C.I.U.**  
Gérant de succursale  
Québec Nord  
311 RUE ST-JOSEPH

**ANDRE TURCOT**  
Gérant de succursale  
Québec Sud

**EMILE VAILLANCOURT & FILS**  
37 de la Couronne  
TEL.: 2-3071

**J.-E. POITRAS ENR.**  
81 St-Pierre,  
TEL.: 2-4797

**H.-F. BOUFFARD**  
71 rue St-Pierre  
TEL.: 2-2986

**R. DESLAURIERS**  
Couturier d'assurances agréé  
400 Blvd Charest, suite 304  
TEL.: 2-8246

**EUGENE JOBIN ENR.**  
G. Mazuel, P.-J.-P. Fortin, propriétaires  
suite 808, 400 Blvd Charest  
TEL.: 2-8945

**CONSULTEZ TOUJOURS LES ANNONCES DE L'EV.-JOURNAL**

**BIRKS**  
pour votre montre  
"Challenger"

**ESPAGNOL**  
Les lundis soir, à 7 h. 30  
COURS COMPLET  
débutant le 18 SEPTEMBRE  
Inscriptions dès maintenant  
ÉCOLE DE COMMERCE  
7 rue Cook (angle Ste-Anne)  
TEL.: 2-1001  
Prof. Roland L. Ouellet, B.A., L.S.C.  
L'INSTITUTEUR ESPAGNOL DE QUÉBEC  
Aussi: Cours par correspondance

**BLOCS DE VERRE BLOCS VENTILATEURS**

**VITRERIE**  
Optical  
GLASS  
186 RUE SAINT-PAUL  
TEL.: 2-1203



**"Je suis bien satisfaite de mes achats, aujourd'hui!"**

Vraiment, j'ai eu du plaisir à courir les magasins... J'ai fait toutes les emplettes en vue desquelles j'avais économisé.

J'essaie toujours de prévoir mes grosses dépenses. Je dépose régulièrement de l'argent à la banque. C'est si encourageant de voir augmenter son compte d'épargne!

Je n'aime pas à garder de l'argent à la maison. La banque voisine est un endroit si sûr et si commode pour conserver son argent, sans compter que mon livret d'épargne m'indique toujours où j'en suis.

Pour moi, et d'ailleurs pour la plupart de mes amis, la banque est utile et sympathique: elle nous épargne bien du travail et bien des soucis.

Je ne pourrais sûrement pas attendre de ma banque qu'elle soit plus obligeante qu'elle l'est.

**ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE**

**Entre Canadiens de bonne volonté**

Les grilles de la présente rubrique sont publiées sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale: 2 de Calixte, Québec

**Le prix du lait**  
par Eugène L'HEUREUX

Une nouvelle qui est peut-être un communiqué laisse entrevoir une augmentation très prochaine du prix du lait.

Examinons froidement les faits. Actuellement, le producteur reçoit \$4.00 par cent livres de lait, soit 40 cents par gallon, en chiffres ronds, moins les frais de transport et autres petites retenues. Mais, ce prix de \$4.00 ne s'applique qu'à la partie quotidienne de sa production dont le distributeur a besoin pour le reste, qui peut varier d'un jour à l'autre, le producteur doit en dis-

poser lui-même au meilleur compte possible.

D'autre part, le distributeur vend son produit pasteurisé 17 cents la pinte, soit \$6.80 par 100 livres ou, en chiffres ronds, 68 cents le gallon. Il a donc une marge de 28 cents pour recevoir un gallon de lait, le filtrer, le pasteuriser, l'embouteiller, le refroidir et le livrer, compte tenu de la perte au cours de la manutention, du prix spécial au gros, aux institutions, etc., etc.

Il est reconnu, dans ce domaine comme dans les autres, que c'est le débit qui fait le profit. Preuve: nos usines de pasteurisation à Québec et dans la province font de bonnes affaires et sont prospères, à l'exception du petit nombre de celles qui sont mal administrées ou fonctionnent avec du capital emprunté. De plus, comme dans le commerce de la viande et des autres nécessités, ce sont les sous-produits qui, très souvent, font la fortune de l'entreprise.

Au point de vue de la nutrition et de la santé publique, le coût prohibitif actuel de la viande, qui semble incontrôlable, pourrait comporter un avantage, si nous savions en profiter, vu que nous sommes de féroces carnivores, devant à belles dents non seulement... notre prochain, mais des milliers de tonnes de viandes de toutes sortes.

Nous devrions en profiter pour diminuer notre consommation de viande et doubler celle du lait et des produits laitiers: beurre, fromage, etc.

Avec le temps, cela diminuerait considérablement le taux des maladies dites de nutrition, que nos hôpitaux ne suffisent plus à traiter.

Une telle mesure salvatrice pourrait être réalisée par la coopération efficace des consommateurs, des producteurs et des distributeurs de lait. Cette augmentation considérable de la consommation serait très désirable et possible, à l'heure actuelle, si les producteurs et les distributeurs voulaient s'entendre pour réduire le prix du lait à 15 cents la pinte, le prix au producteur étant diminué à \$3.60 par 100 livres (ou 36 cents par gallon) pour l'achat et à 60 cents pour la vente.

La marge serait diminuée de 4 cents pour le distributeur, mais son débit serait bientôt accru considérablement, ainsi que son profit net. Et le producteur disposerait d'une

**Once pour once le Ketchup Heinz représente la meilleure aubaine au monde en fait de saveur**



Comparez la grande bouteille Heinz de 13 onces avec les récipients plus petits de certaines autres marques et voyez comme cela coûte peu d'acheter le ketchup qui se vend le mieux au monde.

57



Enfin... un poli de luxe plus durable!

**CUTEX "NAIL BRILLIANCE"**

seulement 29¢

Redécouvrez enfin la joie d'avoir de jolis ongles. Appliquez le merveilleux nouveau Cutex et vous aurez la certitude qu'il ne s'écaillera pas, ne craquera pas... il restera beau, bien plus longtemps!

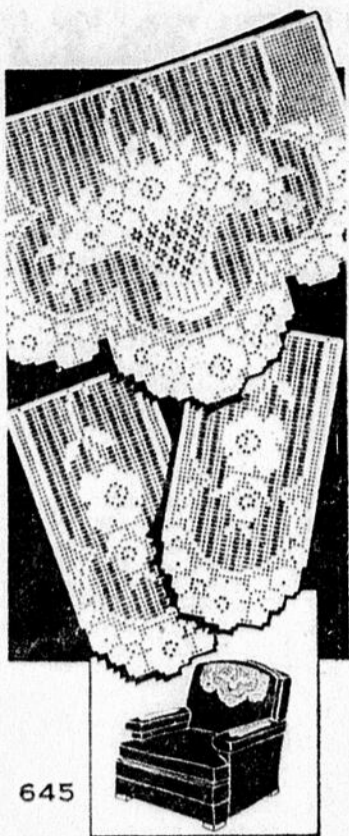
De fait, si le nouveau "Nail Brilliance" de Cutex ne dure pas plus longtemps que votre vernis plus coûteux, retournez-nous le flacon et votre argent vous sera remboursé.

Cutex offre beaucoup pour ce qu'il coûte! Voyez son flacon de luxe à base solide... son pinceau d'artiste à soies de nylon qui ne se détachent pas... et ses couleurs splendides! De plus Cutex est pur! Même les femmes dont l'épiderme est allergique aux autres vernis nous disent qu'elles peuvent employer en toute sécurité "Nail Brilliance" de Cutex.

Procurez-vous de ce nouveau Cutex dès aujourd'hui à tous les comptoirs de produits de beauté.

Qui dit soin des ongles dit CUTEX

- Polis Cutex
- Base Cutex
- Enlève-poli à l'huile Cutex
- Limes à émail Cutex
- Dissolvant à cuticules Cutex
- Beis d'orange Cutex



**★**  
**Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui**  
par **Laura Wheeler**

No 645

Donnez à votre fauteuil de choix ce cachet nouveau, très gai et fort joli. C'est un bien simple tricot au crochet qui vous permet de réaliser très facilement ces motifs de fleurs et de panier. Vous pouvez les confectionner en série pour tout votre ensemble de salon, ou encore pour recouvrir votre buffet de salle à manger.

adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL, QUÉBEC, P. Q.

645

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR À Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste, vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions, servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

**La bonne cuisine**

Consomme au Poulet et aux Huîtres

- 1 chopine d'huîtres
- 1/2 tasse d'eau froide
- 3 tasses de bouillon de poulet
- 1 cuiller à thé de sel
- 1/2 tasse de crème
- Pincée de poivre rouge
- Hacher les huîtres (mettant de côté la partie moite de 12), ajouter l'eau froide, mijoter 25 minutes. Passer l'eau des huîtres et ajouter au bouillon. Assaisonner de sel et poivre rouge, ajouter crème et parties molles des huîtres cuites jusqu'à ce qu'elles soient gonflées. Réchauffer et servir tout de suite pour éviter les grumeaux.

**Poulet viennois**

- 1 poulet à rôtir, découpé
- 2 cuillères à soupe de beurre
- 1 oignon haché fin
- 1 piment vert doux haché
- 2 carottes hachées
- 6 champignons hachés
- 1 tomate fraîche ou 1 tasse de tomates en conserve
- 1 tasse d'eau
- 1 cuiller à thé de paprika
- Sel et poivre
- 1/2 tasse de crème sure
- 1 cuiller à soupe de farine
- Fondre le beurre, faire sautir les oignons. Ajouter le poulet, faire bien dorer. Ajouter piment, carottes et champignons, tomate, eau et condiments. Bien couvrir, cuire lentement. Quand le poulet est tendre, mélanger farine et crème et ajouter au poulet en tournant. Cuire 3 minutes. (6 portions).

plus, large partie de sa production à \$3.60 les 100 livres, au lieu de \$4.00 actuellement, mais pour une partie seulement de sa production totale.

Une hausse du prix du lait serait tellement impopulaire qu'il en résulterait immédiatement une diminution considérable de la consommation, au détriment de la santé publique, avec le résultat que le distributeur et le producteur n'en retireraient aucun profit, en définitive.

Cette question du lait en pose tout naturellement une autre, que nous traiterons, demain, une fois de plus: celui de la publicité éducative.

Québec 8 septembre 1950

**Activités de l'API**

L'Association professionnelle des Industriels reprend, ce mois-ci, ses activités partout dans la province de Québec. Lundi prochain, les membres de la région de Québec auront une journée d'étude et de repos au Manoir Saint-Romuald. M. Heve Baribeau présidera. Les conférenciers au programme sont M. Marc Carrière, vice-président de l'API, et M. J.-G. Lamontagne, directeur général.

Le mercredi, 20 septembre, ce sera la réunion de la Région du Saguenay à Chicoutimi, sous la présidence de M. Antoine Dubuc. M. Wilfrid Dugal sera le conférencier.

**Soulagez votre CONSTIPATION**

de cette nouvelle façon plus durable

Grâce à une merveilleuse découverte nouvelle, vous pouvez maintenant jouir d'un plus long soulagement de la tension de la nature, impatiente à la constipation. Des médecins et des chimistes ont constaté que le secret de soulagement prolongé de la constipation réside dans le gros intestin manquant d'humidité. Cette sécheresse est la découverte d'une substance nouvelle, substance qui prend du volume après avoir atteint le gros intestin et favorise ainsi la régularité priée par la Nature.

Ce produit se nomme CELACETS. Il se présente sous forme de petits comprimés lactés, faciles à prendre, non assésivants. CELACETS agit en 2 à 4 heures. Le période digestive naturelle, d'une façon douce et rapide plutôt que d'une manière rapide dure et désagréable.

CELACETS se prend avec beaucoup d'eau durant les 4 à 7 jours requis pour donner à la Nature le temps d'agir normalement. La prompte sensation de détente et de bon humeur est particulièrement à noter. CELACETS contribue souvent au soulagement même de la constipation chronique. Suivre le mode d'emploi. Vous pouvez vous assurer jusqu'à un plus long soulagement. En bouteille de 50 à \$1.50 dans toutes les pharmacies.

**Période de conciliation prolongée à Ottawa**

Ottawa, 12 (PC) Le premier ministre St-Laurent a annoncé hier que le gouvernement a consenti à prolonger d'une autre période de 15 jours le temps alloué par la loi aux Chemins de fer et aux syndicats pour en venir à une entente sur leur différend avant la nomination d'un médiateur désigné par le gouvernement. La période des négociations est étendue jusqu'au 15 octobre.

**Noyade à Montréal**

Montréal, 12. (PC) John Gartner, un employé de l'Y.M.H.A. à Montréal, s'est noyé hier quand il tomba dans le bassin de natation du bâtiment de l'Y.M.H.A. de Mont Royal. La police raconte que Gartner, qui était âgé de 60 ans et ne savait pas nager, semble être tombé dans l'eau pendant qu'il était occupé à nettoyer le pourtour de la piscine.

**M. Louis Normand président national**

Lors du congrès qui réunissait à Winnipeg les délégués des diverses associations d'employés civils provinciaux, M. Louis Normand, président de l'Association des employés civils de Québec, a été élu samedi dernier président du Canadian Council of Provincial Employees Association of Canada.

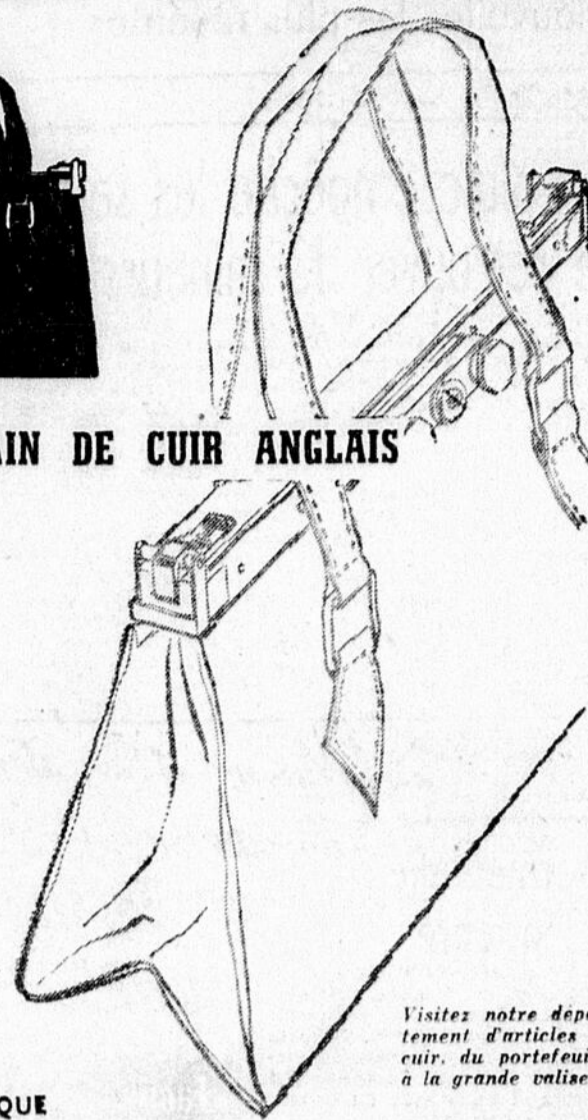
Cet organisme représente environ 40,000 fonctionnaires de toutes les provinces du pays, à l'exception des maritimes.

C'est un grand honneur qui échoit au président de Québec et qui réjaillit sur tous les employés civils de la province. Monsieur Normand méritait à plus d'un titre ce témoignage d'estime de la part des confrères des autres provinces et il est à remarquer que c'est la première fois qu'un Canadien français occupe ce poste important.

Selon toute probabilité, le prochain congrès annuel du Conseil Ca-

nadien des associations de fonctionnaires provinciaux se tiendra à Québec l'an prochain, sous la présidence de M. Normand et il devrait réunir un groupe imposant de délégués officiels des autres provinces: l'Union Sud-Africaine, L'anglais et le hollandais sont toutes deux langues officielles dans l'Union Sud-Africaine.

**SEMAINE DU CUIR ANGLAIS - DU 11 AU 16 SEPTEMBRE**



**LE NOUVEAU SAC À MAIN DE CUIR ANGLAIS**

Pour la perfection du détail... la qualité du cuir... la confection experte qui vous vaudront des années de service. Sacs à main de maroquin noir, brun, marine, rouge, vert, gris, avec doublure de soie.

à compter de \$15.00

**BIRKS**

BIJOUTIERS 16 DE LA FABRIQUE

LES ELEGANTES PREFERENT LE SAC A MAIN DE BIRKS

Visitez notre département d'articles en cuir du portefeuille à la grande vente.

**Pour une Bouche Vraiment Saine**

**Employez Ipana**

(et épargnez de l'argent par surcroît)



Lisez comment Ipana rend votre bouche plus saine—votre haleine plus douce en veillant sur la santé de vos dents et de vos gencives—les DEUX!\*

Il va sans dire que si vous voulez que votre bouche soit plus saine, votre haleine plus douce, il vous faut surveiller la santé de vos dents. Mais ce n'est pas suffisant, disent les dentistes—il faut aussi prendre soin de vos gencives.

\*Grâce à une célèbre pâte dentifrice—Ipana—et au massage—vous pouvez protéger à la fois vos dents et vos gencives—les DEUX.

Ipana est le seul dentifrice de grande marque conçu tout spécialement pour stimuler la circulation dans les gencives et en favoriser la santé. Et nul autre dentifrice n'est plus efficace qu'Ipana pour nettoyer et aviver l'éclat des dents.

\*N'oubliez pas! Ipana est le seul dentifrice de grande marque créé spécialement pour vous procurer double protection—double efficacité!

Procurez-vous de la pâte dentifrice Ipana et jouissez de cette double protection—qui aide à garder votre bouche vraiment saine. Vous aimerez le goût rafraîchissant d'Ipana. Vous pouvez, dès maintenant, épargner de l'argent en achetant le NOUVEAU FORMAT ÉCONOMIQUE. Demandez Ipana aujourd'hui-même.



Bristol-Myers, fabricant de la pâte dentifrice Ipana, se livre depuis plusieurs années, avec le concours de sociétés dentaires à des études scientifiques au sujet des dents et des gencives. Vous pouvez en toute confiance car ce dentifrice protège la santé de vos dents et de vos gencives—veille sur la santé de vos dents et de vos gencives—les deux. Essayez Ipana pendant 30 jours. Si vous n'êtes pas d'accord, que c'est le meilleur dentifrice que vous ayez essayé, nous vous rembourserons son prix d'achat. Il suffit de retourner le tube entamé à Bristol-Myers Co. of Canada Ltd., 3035 rue St-Antoine, Montréal.



NOUVEAU FORMAT ÉCONOMIQUE 69¢ plus de 1/4 de livre de pâte dentifrice

**Dorénavant! Épargnez de l'argent en achetant le NOUVEAU FORMAT ÉCONOMIQUE IPANA**

P.S. Le grand format se vend maintenant 45¢ Le format moyen maintenant 25¢

# Carnet Mondain

M. J.-P.-A. Gravel, c.r., et madame Gravel ainsi que leurs filles Marthe et Andrée et leur fils Louis, sont partis pour New-York et Washington, D.C., où ils passeront quelque temps.

Madame Braun Langelier et mademoiselle Suzanne Langelier, qui ont passé les mois d'été en villégiature dans le bas St-Laurent, sont retournées à Ottawa, après avoir rendu visite à lady Langelier de notre ville.

Le comité féminin de l'orchestre symphonique de Québec tiendra sa première réunion, demain après-midi, à 230 heures, au Cercle Universitaire. Le thé sera servi à l'issue de l'assemblée.

M. et madame Alfred Terreau sont rentrés à Québec, après un séjour de quelques semaines aux Éboulements.

Mesdemoiselles Marguerite, Rita et Thérèse Légaré se sont embarquées vendredi dernier, à bord de l'"Empress of France" pour un voyage de deux mois en Europe.

Mademoiselle Brigitte Bourret est partie pour Montréal d'où elle s'embarquera aujourd'hui à bord du "Columbia" pour un séjour en Eu-

rope; à l'occasion de l'Année Sainte, elle visitera Rome, Lisieux et Lourdes.

Samedi matin, en l'église de Beauport, a été béni le mariage de mademoiselle Cécile Laberge, fille de M. et madame Adalbert Laberge, avec M. André Morin, fils de M. et madame Joseph Morin, de Québec. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Adolphe Laberge, curé des St-Martyrs-Canadiens; M. l'abbé Paul Laberge, vicaire à Donnacona, officiait à la messe. Tous deux sont les oncles des nouveaux époux.

Mademoiselle Georgette Durand recevait dimanche, à l'heure du thé, un groupe d'élèves du Conservatoire Francis-Sinval.

Mademoiselle Lois Gilmore, de Saint-Jean, P.Q., est l'invitée de M. et madame Henri Dutil à Saint-Romuald d'Échemin.

Mademoiselle Jacqueline Morel recevra à un cocktail cet après-midi, à la résidence d'été de sa mère, madame A. Morel, de Sainte-Anne-de-Beaupré, en l'honneur de mademoiselle Gisèle Morissette et de son fiancé, M. André Fortier, dont le mariage sera célébré prochainement.

7-7632  
A l'extérieur  
Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi à

L'Événement-Journal  
signalez  
5-7116  
Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

Madame Roland Lacroix a reçu à l'heure du thé dimanche dernier, en l'honneur de mademoiselle Cécile Lacroix, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Colette Bérubé a reçu à un shower de verres récemment, en l'honneur de mademoiselle Marthe LeBrun dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Colette Demers s'est embarquée sur l'"Empress of France", vendredi, pour un séjour de deux mois en Europe.

A l'occasion du prochain départ pour l'Europe de mademoiselle Gisèle Têtu, mademoiselle Suzanne Côté a reçu à dîner, samedi, et le lendemain, mademoiselle Cécile Guimont a offert un thé au Château Frontenac.

M. et madame Edward P. Cleary se sont embarqués mercredi dernier, à bord du "Franconia" pour un voyage de deux mois en Europe.

Mesdemoiselles Marie-Paule et Jeanne Dussault sont de retour de Toronto où elles ont visité l'Exposition Nationale et d'Ottawa, où elles ont été les invitées de mademoiselle Lucila Mesa.

MM. Gaston et Jean-Jacques Lemieux, de St-Césaire de Rouville, étaient de passage à Québec en fin de semaine, avant de se rendre à Valleyfield pour poursuivre leurs études.

M. et madame Delphis Rouleau sont de retour de New-York; ils étaient inscrits à l'hôtel Chesterfield.

Madame Édouard Lépine ainsi que mademoiselle Laurette Leclerc recevront à l'heure du thé, cet après-midi, à la résidence d'été de leurs parents, en l'honneur de mademoiselle Colette Lambert, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Hilaire Lavoie a reçu en l'honneur de sa sœur, mademoiselle Pauline Simard, de Québec, et de son fiancé, M. James Broderick, de Elmont, Long Island, N.Y.

Mademoiselle Erna Szecca a reçu à un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Ann Murphy à l'occasion de son mariage avec le docteur Stanley-E. Ryback.

A l'extérieur

Le docteur Emile Phaneuf, de Saint-Jean, et ses enfants, Michèle, Jean-Louis et Guy, ainsi que mademoiselle Cécile Phaneuf, de Montréal, sont revenus d'Europe où ils ont visité la France, l'Italie, la Suisse, la Belgique, l'Autriche, la Hollande et l'Angleterre.

En la chapelle de Laval-sur-le-Lac, samedi matin, à onze heures, M. l'abbé Henri Gaboury, curé de Saint-Jean-l'Évangéliste, bénissait le mariage de Suzanne, fille de M. et de madame C.-N. Moisan, de Westmount et Laval-sur-le-Lac, avec le docteur Jean-Paul Fauteux, fils de M. et de madame Édouard-A. Fauteux, d'Outremont. Pendant la messe, M. et madame Joseph Lemieux, de Québec, oncle et tante de la mariée, ainsi que mademoiselle Gertrude Lemieux, sa cousine, exécutèrent le programme de chant. M. W.J. Doyle touchait l'orgue. Une profusion de glaçons et des massifs de palmiers et de fougères avaient été disposés dans le choeur et la nef. MM. Pierre et Carl Moisan, ainsi que MM. Claude et André Fauteux, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin duchesse neige à corsage ajusté ornée de motifs de dentelle à l'encolure et à la taille; la jupe circulaire formant longue traîne ouvrait sur un fourreau de dentelle à petits plis. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un béguin de dentelle et son bouquet, style ancien, composé de stéphanotis et d'orchidées. M. Fauteux était le témoin de son fils. Madame J.-C. White-law, sœur de la mariée, dame d'honneur, mademoiselle Jacqueline Moisan, autre sœur de la mariée, ainsi que mesdemoiselles Lysa Bourlard, Monique Gagnon et Michèle Beaugrand, demoiselles d'honneur, longues, de velours émeraude dont

UN SAGE CONSEIL



Après mon mariage, grand-mère me disait: "Chacun te donne beaucoup de conseils, mais peut-être a-t-on omis de te dire comment garder à la chemise d'homme son blanc étincelant. Tout ce qu'il faut est une glacée de Bleu à laver Colman dans le rinçage—et ceci pour tout le linge blanc. Le Bleu à laver Colman empêche le linge de jaunir—procure une lessive blanche comme neige sans l'usage de qu'oique ce soit susceptible de nuire au tissu." Grand-mère me donne toujours des conseils qui valent d'être suivis.

portaient des robes, aux lignes alla jupe se terminant en une courte traîne. La dame d'honneur était coiffée d'un toque de plumes d'autruche et les demoiselles d'honneur, de bonnets de même tissu que leurs robes. Toutes avaient des bouquets de pompons or. M. Alfred Durand était le garçon d'honneur. Madame Moisan, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français rouge Orceci avec encolure en V et jupe formant légère traîne, un petit chapeau drapé de velours de même teinte et un sac à main piqué de roses "Sweetheart" jaunes. Madame Fauteux, mère du marié, portait une robe de crêpe rugueux cannelé, aux lignes drapées, un chapeau de feutre italien de même ton rehaussé d'une aigrette, des accessoires d'antiope noire et des gardénias à l'épaule. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception en villa de M. et de madame Moisan où les salons, le hall et la salle à manger étaient décorés de glaçons multicolores et autres fleurs de saison. Le docteur et madame Fauteux partirent ensuite, en automobile pour New-York, Atlantic-City et Washington. Pour voyager, la mariée portait un deux-pièces de linage bleu Capri, un manteau de tissu anglais lavande avec petit chapeau assorti et des accessoires soisette. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: M. et madame Joseph Lemieux, mademoiselle Gertrude Lemieux et M. René Lemieux, de Québec, M. et madame Sara-Bournet, le docteur et madame J.-M. Laframboise, mademoiselle Marthe Laframboise et le docteur Jean Laframboise, d'Ottawa.

Mademoiselle Jacqueline Mousseau, de la métropole, est partie par avion pour La Havane, Cuba, où elle passera quelques semaines.

Mesdemoiselles Rose-Aimée Cha-

# Votre horoscope

Mardi, le 12 septembre 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Méfiez-vous, ce matin, de certaines difficultés qui se présenteront, ne brusquez pas les événements et sachez être très patient. Manque d'enthousiasme dans vos entreprises.

21 avril au 20 mai (Taureau) Sentiments contrariés par une mauvaise nouvelle et affaires retardées par les circonstances, soyez patient et modérez vos exigences.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Quelques propos de votre entourage vous causeront un peu de souci, mais n'y attachez pas d'importance. Retard dans vos espérances sentimentales.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Ne vous engagez dans une affaire que si vous avez une entière confiance. Changement brusque d'attitude à cause de votre imagination portée à voir le côté pessimiste des choses.

24 juillet au 22 août (Lion) Réalisez contre une certaine tendance pessimiste et ne voyez que des gens gais et enthousiastes. Rien ne s'oppose à votre succès si vous avez confiance en vos talents.

23 août au 22 septembre (Vierge) Faites preuve de cran et agissez loyalement. Succès dans vos espoirs sentimentaux. Quelques sou-

cis concernant la santé sont à redouter, évitez les excès.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Mauvaise journée en général, la chance jouera contre vous, évitez donc de vous engager dans des entreprises nouvelles. Contrariété affective causée par le double.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Assez bonne journée si vous vous montrez adroit et diplomate, soyez précis et tenace dans le domaine des affaires, vous vaincrez toute hésitation.

22 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Ennuis à votre travail lesquels se dissiperont assez rapidement si vous conservez votre calme. Succès dans vos entreprises sentimentales.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Événement imprévu pouvant modifier vos projets. Retard dans ce que vous attendez, ne perdez pas patience cependant, car d'après les astres, tout arrivera comme vous le désirez.

22 janvier au 20 février (Verseau) Climat propice pour toutes les choses qui demanderont de l'initiative et pour terminer un travail compliqué. Concentrez-vous et évitez les distractions extérieures.

21 février au 20 mars (Poissons) Vous serez indécis aujourd'hui et vos entreprises seront entravées par les circonstances. Modérez votre inquiétude et attendez un jour prochain avant de prendre une décision.

L'enfant né aujourd'hui sera prudent et sceptique. Bon, charitable et indulgent, il sera dévoué et toujours prêt à rendre service. Parfois irritable et susceptible, mais nullement rancunier; adroit et pratique, il aimera le confort, l'ordre et la propreté.

## Le congrès des commissaires

Le prochain congrès des commissaires d'écoles du diocèse de Québec aura lieu dans la dernière semaine de septembre. Le diocèse la Beauce et des comtés environnants se réuniront à Beauveville; ceux du centre du diocèse se rencontreront à Québec; et les autres se réuniront à Montmagny.

Sidcup, Angleterra. (PC) Les résidents de la ville de Sidcup, en Angleterre, ont contribué à fournir la somme de 214 livres (\$856 alors, en septembre) pour permettre à 10 jeunes Autrichiens d'y passer des vacances.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule publiée dans les "Échos mondains" coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

**Plus de Charme par Lustre-Creme**

Le shampooing "Lustre-Creme" donne à vos cheveux trois éléments de beauté charmante:

- Parfum et propreté
- Reflets brillants et veloutés
- Souplesse et docilité

La mousse abondante de "Lustre-Creme" vient d'un mélange d'ingrédients secrets auxquels s'ajoute la douce lanoline.

**SHAMPOOING Lustre-Creme**

POTS \$1.00 55¢  
TUBES 55¢ 29¢

**Mm-m-m! Succulentes!**  
**Un régal qui COÛTE PEU**

**AUNT JEMIMA READY MIX**  
pour **GALETTES DE SARRASIN**

**Faciles comme 1-2-3!**

**LA PETITE LULU**

2+2=4  
est  
bien  
poité

Les sandwichs à la gelée demandent des Kleenex!

La Petite Lulu dit: POUR SE DÉBARBOILLER APRÈS LE LUNCH — POUR SOULAGER LEUR NEZ DURANT LES RHUMES — DONNEZ AUX PETITS UNE BOÎTE DE KLEENEX QU'ILS APPORTERONT À L'ÉCOLE. DOUX! FORT! IL SAUTE! ÉPARGNE LE LINGE, DU LAVAGE ET DE L'ARGENT

**Votre Meilleure Valeur de Tissus**  
2 pour 35¢

© Canadian Cellulose Products Co. Ltd. \*Marque déposée

**Nouvelle robe flatteuse de H.R. en jersey de laine à rayures.. \$25**

Chic et pratique pour les jours d'automne qui s'approchent... cette robe à détails bien soignés à un bouquet de fleurs mignonnes de la même étoffe à l'encolure, des boutons couverts coquettement et des groupements de plis non pressés aux hanches donnent à la jupe une ampleur gracieuse avec une illusion de sveltesse.

Jersey de laine à rayures blanches en brun, en corail, en gris ou en bleu marine. Tailles 12 à 18.

**HOLT RENFREW**  
35, rue Buade

**Nouvelle robe flatteuse de H.R. en jersey de laine à rayures.. \$25**

Chic et pratique pour les jours d'automne qui s'approchent... cette robe à détails bien soignés à un bouquet de fleurs mignonnes de la même étoffe à l'encolure, des boutons couverts coquettement et des groupements de plis non pressés aux hanches donnent à la jupe une ampleur gracieuse avec une illusion de sveltesse.

Jersey de laine à rayures blanches en brun, en corail, en gris ou en bleu marine. Tailles 12 à 18.

**HOLT RENFREW**  
35, rue Buade

**Cuisinez à votre goût...**

**AVEC CE NOUVEAU Hotpoint**

**Épargne de l'espace... Épargne de l'argent!**

SEULEMENT 21 3/8 POUCES DE LARGEUR... ET IL A TOUT!

Parfait pour la cuisine moderne compacte! N'exige que 21 3/8" d'espace de plancher, mais il possède toutes les caractéristiques de qualité et de commodité.

**POUR LE DINDON DES FÊTES**

Four de 16" de largeur, 15" de hauteur, 20 1/4" de profondeur. Lumière-témoin. Contrôle automatique de chaleur. Lumière indicatrice de chaleur du four. Lumière-témoin pour éléments de surface. Email-porcelaine bleu si facile à garder propre. Éléments Calrod amovibles. Tablettes ajustables.

**ÉLÉMENTS CALROD "HI-SPEED"**

Les éléments Calrod à chaleur ultra-rapide atteignent la chaleur précise étonnamment vite. Ils se nettoient d'eux-mêmes et durent toute une vie. Les commutateurs des unités de surface donnent cinq chaleurs mesurées — une chaleur exacte pour chaque besoin.

**Plus tous ces traits deluxe**

Dessus monopiece et tablier faciles à nettoyer  
Fini porcelaine-titanium entièrement nouveau résistant aux taches  
Tiroir utilité • Les éléments de surface s'inclinent pour le nettoyage • Lumière-témoin • Prise pour accessoires  
Plateau d'égouttement • Filage pour assemblée de lampe Deluxe, comprenant Cadran-indicateur à Contrôle 2-Boutons et Minuteur (disponible à léger coût additionnel)

**Seulement \$198.00**  
Modèle HRS-36

**VOYEZ-LE chez votre marchand Hotpoint**

**ACCESSOIRES Hotpoint**

Distribués par RCA Victor Company Limited

<b>"DELUXE" HOTPOINT</b> Voyez ce poêle vraiment superlatif. Modèle HRD-46 \$369.00	<b>"CONSOLE" HOTPOINT</b> Traits extra, valeur extra - Modèle HRM-46 \$299.00	<b>"LEADER" HOTPOINT</b> Qualité Hotpoint dans un petit poêle économique \$145.00
--	--	--

<b>LA CIE PAQUET LTÉE</b> 157, rue St-Joseph Tél.: 4-8481	<b>HÉBERT INC.</b> Vente - Réparation - Radios - Accessoires 1567, Canardière Tél.: 2-4837	<b>L. GOULET INC.</b> 371, rue St-Joseph Tél.: 4-4051	<b>C.-W. LINDSAY &amp; CO. LTD</b> 203, rue St-Jean Tél.: 3-9513
<b>ROUX ELECTRIQUE</b> M.-T. GOSSELIN, prop. Téléphone: 7-1437 1354, Ave Maguire, Sillery, P. Q.	<b>LAVIGUEUR &amp; HUTCHISON</b> LIMITÉE 81-85, rue St-Jean, Tél.: 2-2123	<b>EDMOND PAQUET &amp; FILS</b> 44, de la Normandie, Tél.: 5-8525	<b>VALIN ENR.</b> Gaston BROCHU, prop. 238 St-Jean Tél.: 2-8365 28 chemin Ste-Foy Tél.: 3-7060
<b>C. ROBITAILLE INC.</b> 320, rue St-Joseph Tél.: 5-8167	<b>WILLIS &amp; CO. LIMITED</b> 67, rue St-Jean Tél.: 4-3573	<b>ST-CYR &amp; FRÈRE</b> Musique et instruments 70 rue St-Joseph Tél.: 4-3015	<b>R. BERGERON DISQUES</b> 301-303 de la Canardière, Québec (angle 3e Avenue) Tél.: 3-7260



Cours des huiles

Table listing oil prices for various grades like Alberta Pac, Amoco, and others.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Table listing inactive securities prices such as Agnew S, Alesia W, and others.

Le commerce des fruits et légumes

Toronto. (PC) — Voici les prix de gros des fruits et légumes...

Titres au comptoir

Table listing securities prices from Kippen & Co. Inc.

Magasins à rayons moins acahaladés

Ottawa. Les ventes des magasins à rayons ont diminué de 11 pour cent...

Bourse de Londres

Table listing London stock market prices for various titles.

Niveau stable du commerce de détail

Montréal. Le volume en dollars du commerce de détail s'est maintenu...

Un bon mois à la Bourse de Toronto

La valeur marchande de tous les stocks listés à la Bourse de Toronto...

Green Shields & Co Inc

Values de placement. Montréal Ottawa Québec Sherbrooke Toronto

Advertisement for Green Shields & Co Inc, featuring a man in a suit and text about investment values.

VENTES PAR LE SHERIFF DE QUÉBEC

Partie du lot No 268 du cadastre officiel pour St-Basile, comté de Portneuf...

AVIS

AVIS est par le présent donné qu'en vertu d'une résolution du comité administratif...

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC

EN COUR DU RECORD DE LA CITE DE QUÉBEC

Le commerce des fruits et légumes

Toronto. (PC) — Voici les prix de gros des fruits et légumes...

Titres au comptoir

Table listing securities prices from Kippen & Co. Inc.

Magasins à rayons moins acahaladés

Ottawa. Les ventes des magasins à rayons ont diminué de 11 pour cent...

Advertisement for Green Shields & Co Inc, featuring a man in a suit and text about investment values.

Le grain stable à ferme à Chicago

Chicago. (PA) — Les grains fourragers pour future livraison ont enregistré des hausses modestes...

Le dollar inchangé

New-York. (PC) Le dollar canadien est inchangé à un escompte de 9 1/2 pour cent...

CHALEUR RAPIDE

Les conduits SPEED-HEAT Enterprise éliminent les tourbillons...

CUISSON RAPIDE

L'ANNEAU INTENSIFER placé à la base de chaque rond Enterprise...

Advertisement for FOURNEAU MAGICOOK, featuring a woman and text about oven benefits.

Advertisement for BEAUTÉ D'ENTRETIEN FACILE, featuring a woman and text about skin care.

Advertisement for CONSTRUCTION ROBUSTE, featuring a man and text about sturdy construction.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Bourse de Toronto, featuring a man in a suit and text about stock market news.

Advertisement for Davis Leather Co., featuring a man in a suit and text about leather goods.

Advertisement for Meagher's CREME DE MENTHE, featuring a man in a suit and text about the product.

Advertisement for THE ENTERPRISE FOUNDRY CO., LIMITED, featuring a man in a suit and text about industrial products.

### La tâche des Alliés : de concilier l'Asie

Winnipeg, 12 (PC) La plus grande tâche qui affronte les leaders occidentaux de nos jours est de gagner la confiance et la bonne volonté des peuples asiatiques, a déclaré hier l'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants.

«Les chances de succès ne sont pas toutes de notre côté», a ajouté le ministre dans une allocution prononcée à un lunch du Canadian Club. A tort ou à raison, souvent les nations occidentales semblent être des imperialistes et des exploitateurs dans la pensée des Asiatiques».

Le ministre souligna que tandis que les communistes parcourent l'Asie avec des paroles mielleuses et de belles promesses, les nations occidentales créent l'impression, peut-être à leur insu, que nous désirons perpétuer les anciens régimes qui sont maintenant si détestés par les masses». Il précisa que l'Organisation des Nations Unies est le médium idéal pour l'avancement de la réhabilitation sociale et économique de l'Asie.

Après un violent orage qui frappa les îles britanniques au mois de janvier 1947, on dut se servir de prisonniers de guerre pour venir au secours des villages sinistrés du Kent.

**FAB rend tout facile!**

le linge plus **BLANC** la vaisselle **ÉTINCELANTE**



### Police montréalaise passée au crible

Montréal, 12 (PC) Une enquête judiciaire sur le département de la police municipale de Montréal a commencé hier en Cour Supérieure devant une foule débordante d'avocats, de témoins, de journalistes et de spectateurs.

M. le juge François Caron, qui préside l'enquête sur nomination de M. le juge en chef T.-O. Tynedale, a temporairement mis de côté un certain nombre d'arguments juridiques présentés par les procureurs en défense et a ordonné que l'enquête poursuive son cours. Il déclara qu'il accélérerait l'enquête le plus possible.

Il dit aux avocats en défense qu'il ne considérera pas des ajournements de l'enquête à moins que ce ne soit sous des circonstances extraordinaires.

L'ouverture de la séance, hier après-midi, Me Guy Farreau, représentant M. J.-O. Asselin, président du Comité exécutif de la cité de Montréal, présenta une motion dans laquelle il réclamait des détails.

Il donna comme argument que c'était la règle fondamentale de la Common Law pour les accusés, que des détails précis soient donnés sur les accusations portées contre eux.

«La pétition prétend que M. Asselin connaissait, permettait et favorisait le fonctionnement des établissements de jeu», déclara Me Farreau.

«Nous voulons savoir les accusations spécifiques, les dates et les autres données pertinentes».

M. le juge Caron prit la motion en délibéré pour 10 jours.

L'enquête continuera cet après-midi.



### Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4813

Simple et très élégante, cette jolie robe deux-pièces répond adéquatement aux derniers caprices de la mode, et vous pouvez l'obtenir jusqu'à la grandeur 50. Cette nouvelle création se complète par l'encolure chère à cheval nouveau genre, à laquelle on a ajouté ces petites incisions qui donnent des points. La jupe très simple est rehaussée de quatre plis à l'avant, ce qui lui donne un style bien classique.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Grandeur 36 requiert 4 3/8 yds d'un matériel de 59 pouces de largeur.

Écrire libellément votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées.

Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS, L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL, QUÉBEC, P. Q.

4813 SIZES 34-50

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

employés civiques d'Hamilton, (C.-C.T.).

Un peu plus tard, un autre camion également chargé de déchets fonça au travers les piqueteurs.

Les vidanges n'avaient pas été recueillies dans cette ville industrielle de 200,000 habitants depuis le début de la grève il y a près de cinq semaines.

Les employés civiques demandent une réduction de la semaine de travail et une augmentation de salaire.

Un général nationaliste qui tentait d'aider la victime fut blessé sérieusement.

Des rapports différés, en provenance de la colonie portugaise, ont identifié la personnalité assassine comme étant M. Tseng Hen Cheng, qui arriva à Macao, avec sa femme, samedi, pour une mission inconcuse.

Le général qui est intervenu se nomme Yu Yok Cheun, commandant la 13ème division, 5ème colonne, de l'armée de libération anticomuniste chinoise.

La femme de la victime a déclaré à la police que les assassins étaient les amis personnels de M. Tseng Hen Cheng, Liang Ten et Shaw Yu.

### Important Chinois nationaliste tué

Hong Kong, 12 (PA) Deux assassins ont tué une haute personnalité nationaliste chinoise à Macao, samedi, en présence de sa femme, impuissante.

Un général nationaliste qui tentait d'aider la victime fut blessé sérieusement.

Des rapports différés, en provenance de la colonie portugaise, ont identifié la personnalité assassine comme étant M. Tseng Hen Cheng, qui arriva à Macao, avec sa femme, samedi, pour une mission inconcuse.

Le général qui est intervenu se nomme Yu Yok Cheun, commandant la 13ème division, 5ème colonne, de l'armée de libération anticomuniste chinoise.

La femme de la victime a déclaré à la police que les assassins étaient les amis personnels de M. Tseng Hen Cheng, Liang Ten et Shaw Yu.

Les vidanges à Hamilton

Hamilton, 12 (PC) Un camion et une automobile chargés de déchets qui se dirigeaient vers un dépôt ont été arrêtés par l'entrée de la ville par les grévistes de l'Union des

Un député attira alors l'attention de M. Howie sur la réponse de M. Garson, mais M. Howie expliqua alors qu'il est vrai que le pouvoir de fixer les prix de tels articles peut se trouver dans le bill, mais qu'il lui est difficile d'entrevoir une situation où les prix des articles en question pourraient être affectés par des achats pour la défense. M. Howie affirma également que cette mesure ne confère pas au gouvernement le pouvoir de fixer des salaires.

A un autre moment, M. Garson

Le feld-maréchal...

(Suite de la 1ère page)

et vint étudier le droit à Cambridge, Angleterre.

A l'âge de 28 ans, il était nommé procureur de l'état du Transvaal, par le président Paul Kruger qui le nomma à la tête de la colonie du Cap, afin de diminuer la pression exercée sur le Transvaal, il fut promu général.

L'année suivante, il assista à la conférence de la paix qui mit fin à la première guerre.

Comme résultat de ses efforts d'après-guerre le gouvernement responsable fut octroyé au Transvaal et à l'état libre d'Orange, en 1906. Quand l'Union sud-africaine fut formée il y fut nommé par le général Botha, qui avait commandé les Boers du Transvaal.

C'est de 1917 que date son dévouement aux intérêts du commonwealth. C'est cette année-là qu'il fit son discours fameux contenant l'idée du commonwealth des nations britanniques. Il signa le traité de paix de 1919, mais protesta en déclarant qu'il lui manquait l'esprit de la vie nouvelle dont l'Europe avait besoin. Il a beaucoup espéré de la Société des Nations.

Après la mort de Botha, en 1920, il prit la direction du gouvernement de l'Afrique du sud. Le mouvement nationaliste s'organisa contre lui en 1924 et, battu par une vote combiné des nationalistes et des travailleurs, il démissionna. J.-B.-M. Hertzog, le leader nationaliste devint premier ministre. Cependant, en 1923, Hertzog et Smuts entrèrent la hache de guerre et formèrent, en 1924, un gouvernement de coalition dont Hertzog fut pre-

### De la conduite...

(Suite de la 1ère page)

Ottawa, 12 (PC) La Chambre des Communes a adopté en troisième lecture hier soir le bill permettant au gouvernement de faire revivre certains des contrôles du temps de guerre sur les achats à température.

L'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, a déclaré que son département est à conduire une enquête sur les opérations de plans de paiements par versements, et que lorsque cette enquête sera terminée, le gouvernement sera alors en mesure de promulguer des règlements restreignant les achats à crédits comme moyen de diminuer les pressions inflationnaires.

Le pouvoir...

(Suite de la 1ère page)

nement le pouvoir de contrôler leurs prix.

Un député attira alors l'attention de M. Howie sur la réponse de M. Garson, mais M. Howie expliqua alors qu'il est vrai que le pouvoir de fixer les prix de tels articles peut se trouver dans le bill, mais qu'il lui est difficile d'entrevoir une situation où les prix des articles en question pourraient être affectés par des achats pour la défense. M. Howie affirma également que cette mesure ne confère pas au gouvernement le pouvoir de fixer des salaires.

A un autre moment, M. Garson

Le feld-maréchal...

(Suite de la 1ère page)

et vint étudier le droit à Cambridge, Angleterre.

A l'âge de 28 ans, il était nommé procureur de l'état du Transvaal, par le président Paul Kruger qui le nomma à la tête de la colonie du Cap, afin de diminuer la pression exercée sur le Transvaal, il fut promu général.

L'année suivante, il assista à la conférence de la paix qui mit fin à la première guerre.

Comme résultat de ses efforts d'après-guerre le gouvernement responsable fut octroyé au Transvaal et à l'état libre d'Orange, en 1906. Quand l'Union sud-africaine fut formée il y fut nommé par le général Botha, qui avait commandé les Boers du Transvaal.

C'est de 1917 que date son dévouement aux intérêts du commonwealth. C'est cette année-là qu'il fit son discours fameux contenant l'idée du commonwealth des nations britanniques. Il signa le traité de paix de 1919, mais protesta en déclarant qu'il lui manquait l'esprit de la vie nouvelle dont l'Europe avait besoin. Il a beaucoup espéré de la Société des Nations.

Après la mort de Botha, en 1920, il prit la direction du gouvernement de l'Afrique du sud. Le mouvement nationaliste s'organisa contre lui en 1924 et, battu par une vote combiné des nationalistes et des travailleurs, il démissionna. J.-B.-M. Hertzog, le leader nationaliste devint premier ministre. Cependant, en 1923, Hertzog et Smuts entrèrent la hache de guerre et formèrent, en 1924, un gouvernement de coalition dont Hertzog fut pre-

### Le feld-maréchal...

(Suite de la 1ère page)

et vint étudier le droit à Cambridge, Angleterre.

A l'âge de 28 ans, il était nommé procureur de l'état du Transvaal, par le président Paul Kruger qui le nomma à la tête de la colonie du Cap, afin de diminuer la pression exercée sur le Transvaal, il fut promu général.

L'année suivante, il assista à la conférence de la paix qui mit fin à la première guerre.

Comme résultat de ses efforts d'après-guerre le gouvernement responsable fut octroyé au Transvaal et à l'état libre d'Orange, en 1906. Quand l'Union sud-africaine fut formée il y fut nommé par le général Botha, qui avait commandé les Boers du Transvaal.

C'est de 1917 que date son dévouement aux intérêts du commonwealth. C'est cette année-là qu'il fit son discours fameux contenant l'idée du commonwealth des nations britanniques. Il signa le traité de paix de 1919, mais protesta en déclarant qu'il lui manquait l'esprit de la vie nouvelle dont l'Europe avait besoin. Il a beaucoup espéré de la Société des Nations.

Après la mort de Botha, en 1920, il prit la direction du gouvernement de l'Afrique du sud. Le mouvement nationaliste s'organisa contre lui en 1924 et, battu par une vote combiné des nationalistes et des travailleurs, il démissionna. J.-B.-M. Hertzog, le leader nationaliste devint premier ministre. Cependant, en 1923, Hertzog et Smuts entrèrent la hache de guerre et formèrent, en 1924, un gouvernement de coalition dont Hertzog fut pre-

mier ministre. Ce gouvernement tomba sur la question de neutralité, et Smuts forma un nouveau gouvernement.

Puis il leva les ressources militaires de l'Afrique du sud et dirigea l'effort de guerre de l'Union.

Au cours de la dernière guerre, il fit 100,000 milles en avion, visitant des troupes en Afrique orientale, dans le désert en Italie, et conférant avec Churchill, F.-D. Roosevelt, et Josef Staline.

Quoque le parti de l'Unité nationale dirigé par Smuts ait obtenu une forte majorité aux élections générales de 1943, le Dr Malan prit fermement la tête de l'opposition amalgamée, et remporta l'élection générale de 1948, avec sa politique de ségrégation raciale. Smuts démissionna.

Mais il continua la lutte contre Malan. En 1949, il l'accusa de fausser la conception du commonwealth et l'allégeance au roi, quand il fut question de donner à l'Inde une constitution républicaine tout en demeurant indépendante au sein du commonwealth.

L'administration Malan n'en adopta pas moins une loi de citoyenneté qui ne reconnaît plus les statuts communs des citoyens des pays du commonwealth. Ce fut l'un des plus grands déceptions de Smuts, de n'avoir pu prendre une part active aux élections sud-africaines d'il y a deux semaines, alors que Malan obtint le contrôle parlementaire de cette ancienne colonie allemande.

Lors de la célébration de son 80ème anniversaire de naissance, en mai dernier, le gouvernement et vœux les émissions qui de Malan vœux nûre aux célébrations valent parer des principales étapes de sa vie. Mais 30,000 personnes se massèrent sur le square central de Johannesburg, pour les manifestations civiques à l'occasion de son anniversaire. Le gouvernement avait d'ailleurs manifesté cette attitude à l'égard de Smuts, l'année précédente, en lui retirant le poste de commandant en chef des forces de défense sud-africaines, sous le prétexte qu'il avait franchi l'âge de la retraite, soit 60 ans. Il demeura cependant feld-maréchal de l'armée britannique.

Il avait épousé Sybella Kirge, en 1897, et deux garçons et quatre filles naquirent de son union.

(Presse Canadienne)

Le roi a exprimé ses sentiments de «profonde tristesse et de regret personnel» en apprenant le décès lundi du feld-maréchal d'Afrique du sud Jan Christian Smuts.

De toutes les parties du monde parvinrent des expressions d'hommage à la mémoire du grand homme d'état et grand soldat; parmi d'autres on remarquait les messages envoyés de Londres, de la part du premier ministre Attlee, et du conservateur Winston Churchill; d'Ottawa, de la part du premier ministre Saint-Laurent; du ministre des affaires étrangères Pearson et du chef de l'opposition George Drew.

La BBC observa une minute de silence.

Dans le pays du feld-maréchal, à Pretoria, le Congrès du parti nationaliste du Transvaal s'ajourna en signe de respect.

A Lake Success, le président du Conseil de sécurité, Sir Gladwyn Jebb de Grande-Bretagne, et le secrétaire des Nations-Unies ont

rendu honneur à la mémoire de Jean Chauvel, délégué français et Sir Benegal N. Rau des Indes, Smuts qui fut l'un des fondateurs aux Nations-Unies, le premier ministre de Hollande, Willem Drees, d'état.

### Ce mets au Château garde le budget restreint — quand la viande coûte cher!

**PETITS PAINS AU CHATEAU GRILLÉS**

Cette recette rend les petits pains vraiment délicieux! Attendez d'avoir goûté au "piquant" que donne le Chateau!

4 petits pains	1 1/2 c. s. de beurre
1/4 tasse de jambon à la dinde ou	1/2 paquet de 1/2 livre de Chateau Borden's coupé en 16 tranches
1/4 tasse de jambon finement haché	4 c. s. de catsup
1/4 tasse d'ail haché	Pincée de thym ou de persil

Étalez le jambon sur les moitiés de petits pains. Faites cuire l'ail dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre. Ajoutez le thym ou le persil. Mélangez bien. Étalez sur le jambon. Recouvrez chaque petit pain de deux tranches de Chateau Borden's et de catsup. Faites griller à feu doux jusqu'à ce que le fromage fonde et qu'il brunisse par endroits. Le Fromage Chateau fond aussi facilement qu'il s'étale et se tranche. Servez très chaud à vos amis ou à votre famille. C'est un mets pour réunion ou un mets principal délicieux.

**Pour égayer les collations—**

La saveur distinctive de chacun des Bords Fromages Borden's (résultat de l'expérience dans la fabrication des fromages depuis un demi-siècle) fait qu'il est traditionnel, pour les amateurs de fromage, de dire, "Du fromage Borden's, s'il vous plaît!"

"SI C'EST DU BORDEN'S, IL FAUT QUE CE SOIT BON!"

ELSIE

Fromages Borden's vite prêts et toujours les favoris—Fromage à la Crème Borden's, Canabec genre Requefort, Old Vintage, et les 4 Fromages à Étaler Borden's dans des verres.

### BONS FROMAGES BORDEN'S

### PLUS PUISSANT pour tout le lavage

**Le NOUVEAU LUX est jet-atomisé pour vous donner un lavage plus propre que jamais**

● C'est un véritable prodige! Aucun savon de lessive ne rend le linge plus propre, plus blanc, plus éclatant. Aucun savon de lessive n'est plus économique. Le Nouveau Lux est comprimé par jets puissants en granules de savon fortement concentrés qui lavent tout le plus facilement du monde.

Grâce à ce nouveau procédé, vous obtenez 40% plus de savon par boîte, sans payer plus cher. Vous obtenez une mousse plus riche, instantanée, qui vous débarrasse du plus gros lavage en un clin d'oeil. Et cependant, cette mousse jet-atomisée offre pleine sécurité—elle fait durer plus longtemps tous vos vêtements et votre linge de maison! Procurez-vous aujourd'hui le Nouveau Lux Jet-Atomisé, dans ses deux formats, grand ou géant. Servez-vous en dans la machine à laver... et pour la vaisselle.

Seul LUX, réputé pour son excellence, peut vous donner ce produit prodigieux!

**JET-ATOMISÉ pour plus de puissance, plus d'économie**

Ah... encore du hachis?

...un régal!

SERVI AVEC DU **Catsup PUR Aylmer**

Votre Famille Mérite la Qualité AYLMER

75-79, BOUL. CHAREST TEL. 3-7650

Pour une plus belle chevelure—maintenant et toujours...

LES AUTORITÉS EN QUESTION DE BEAUTÉ DISENT... "Le Castille Pur est le Meilleur Shampooing"

Les experts en beauté avertissent contre l'emploi de shampooings trop riches — le castille pur est le shampooing le plus recommandé.

Le shampooing de castille Conti est un pur castille mélangé à l'huile d'olives pour donner une beauté naturelle et radiante à tous les types de cheveux. Il en fait ressortir les reflets étincelants, rend les cheveux souples et soyeux, faciles à coiffer, naturellement beaux.

Conti est tellement sûr. Vous ne courez pas de chances avec des produits chimiques rudes, ou avec des ingrédients inconnus, mystérieux qui pourraient rendre vos cheveux secs, cassants et décolorés. Pour de beaux cheveux... et pour des cheveux qui conserveront leur beauté, demandez Conti à votre marchand.

LE MEILLEUR SOIN POUR VOS CHEVEUX EST CONTI

**Conti** Le Shampooing de Castille

LE SHAMPOOING DE CASTILLE LE PLUS VENDU AU MONDE

Seulement 69c

GROSSE bouteille de 5 onces pas d'ingrédients mystérieux pas de durs produits chimiques ou d'alcool.

**P. FERLAND INC**  
Néologues d'un ton plus clair  
155-157 DU PONT—Tél. 4-3531  
Assurance gratuite contre le FEU ET LE VOL

**D'un matin...**  
 A votre réveil L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

# L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

**à l'autre...**  
 Tous les matins, L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 103

QUÉBEC, MARDI 12 SEPTEMBRE 1950

PAGE NEUF

## Le gigantesque "Pont aérien du Pacifique" ravitaille la Corée

Base aérienne Fairfield-Suisun, Californie, 12 (PA) Nées d'une nécessité urgente, les opérations du plus gigantesque travail de ravitaillement aérien se poursuivent par delà l'immense océan Pacifique. C'est la guerre coréenne qui met en branle ces opérations considérables qui viennent en second lieu dans les entreprises de ravitaillement militaire aérien. On les appelle le "pont aérien du Pacifique". Elles se ramifient de plusieurs bases et dépôts de munitions dis-

## Le prix des journaux en Espagne

Madrid, 12 (APP). Le prix des quotidiens espagnols a été porté à 70 centimes le numéro soit près de 4 cents. Cette augmentation est motivée par l'augmentation du prix du papier et des salaires des employés de presse.

## Archevêque grec à Québec, ce soir

Son Excellence Mgr Michael, archevêque orthodoxe de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud, présidera à un service religieux qui aura lieu ce soir, à 7 heures, en l'église de St-Matthieu. Un dîner sera ensuite servi en son honneur au Château Frontenac.

## Neuf nominations ecclésiastiques

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de décider plusieurs nominations ecclésiastiques. Certaines de ces nominations intéressent des maisons d'enseignement de l'archidiocèse. D'autres intéressent différentes paroisses. En voici la liste:

M. l'abbé Eugène Garant, Directeur du Petit Séminaire de la Beauce, à Saint-Georges de Beauce, a été nommé Procureur du même Séminaire.

M. l'abbé Jean-Marie Tardif, directeur de retour, a été nommé directeur spirituel des élèves du Petit Séminaire de la Beauce, à Saint-Georges.

M. l'abbé Joseph Laroche, professeur du Séminaire du Sacré-Coeur de Saint-Victor, a été nommé Directeur spirituel des élèves du même Séminaire.

M. l'abbé Edgar Marcoux a été nommé vicaire à Plessisville.

M. l'abbé Ligouri Lemoine, vicaire à Notre-Dame-de-Recouvrance, Québec-Ouest, a été nommé vicaire à Saint-Mathieu de Montmagny.

M. l'abbé Hermoclede Poulin, vicaire à Saint-Flavien, a été nommé vicaire à Notre-Dame-de-Recouvrance, Québec-Ouest.

M. l'abbé Roland Fiset, vicaire à Sainte-Justine, a été nommé vicaire à Bienville, Lévis.

M. l'abbé Gaston Dompierre a été nommé vicaire à Saint-Mathieu de Montmagny.

M. l'abbé Gilles D'Auteuil a été nommé vicaire à Sainte-Justine de Bouchester.

## 32 soldats tués dans une collision

Coshocton, Ohio, 12 (PA) Un convoi de chemin de fer de la Pennsylvania Railroad a embouti l'arrière d'un train de troupes en stationnement par suite du brouillard dense, dans l'obscurité. Malgré les divers feux de signalisation et une lanterne placée à une distance de 100 verges du train, les deux convois se sont tamponnés, causant la mort de 32 soldats appelés sous les drapeaux. Soixante-et-un blessés, dont 29 grièvement, ont été trouvés parmi les militaires qui se rendaient au camp d'Artzberg, Indiana, et appartenant à la 28ème division de la garde nationale de la Pennsylvania. Cet accident s'est produit à West Lafayette, dans le centre de l'Ohio, 77 milles à l'est de Columbus. Les convois se sont tamponnés un peu avant six heures, ce matin, dans l'obscurité. Les hopitaux des municipalités voisines de Coshocton et de Cambridge ont été vite remplis de blessés.

Le Pennsylvania Railroad, à Chicago, a précisé que le train No 101 qui se rendait de New-York à St. Louis a frappé le convoi militaire, dont les quatre derniers wagons ont été télescopés.

## Le théâtre Roxy détruit dans un violent incendie

Montréal, 12 (PC) Un incendie d'origine inconnue a ravagé le théâtre Roxy, détruisant complètement les locaux situés au centre de Montréal. Il a commencé à midi et a menacé de s'étendre au district du quartier chinois. Les dommages sont évalués à \$10,000.

Le feu prit origine dans un magasin de peinture, situé à un étage supérieur. Après trois heures de lutte, les pompiers, qui employèrent plus de 25 tuyaux à haute pression, purent le maîtriser.

Pendant le combat contre l'incendie, trois pompiers, qui étaient montés au sommet de leurs échelles, furent jetés violemment à terre par une explosion de peinture et par une bouffée de fumée que le vent poussa dans leur direction. Ils furent éjectés à l'hôpital. Le pompier Roch Fortin avait une jambe brisée, tandis que les deux autres ne souffraient que de légères blessures.

Les dirigeants du théâtre disaient que les 100 personnes qui se trouvaient à l'intérieur du bâtiment quand le feu commença se sont échappées.

M. Cardinal, général de l'établissement, expliqua que des flammes se repandaient lentement au début, ce qui permit d'effectuer une visite complète du théâtre.

Les étages inférieurs de la bâtisse de quatre étages, ont été fortement endommagés par l'eau. Les pompiers disaient qu'il est possible qu'un mur de briques du théâtre se soit effondré sous le poids de l'eau et qu'ils continuèrent à arroser les débris jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de cendres fumantes.

Plus de 5,000 personnes assistèrent en spectateurs à l'incendie.

## Prochain pèlerinage

Dimanche prochain, le 17 septembre, aura lieu le pèlerinage de St-Sauveur à Ste-Anne-de-Beaupré. Le départ se fera de la gare Ste-Anne à 5 heures 35 du matin, heure avancée. La garde paroissiale accompagnera les pèlerins.

## M. Eudore Thivierge mort à St-Jean, I.O.

Un citoyen avantageusement connu de St-Jean, I. O., vient de disparaître en la personne de M. Eudore Thivierge, cultivateur, époux de dame Adélaïde Lemelin, décédé dimanche matin à l'âge de 72 ans.

Outre son épouse, M. Thivierge laisse dans le deuil ses filles, Mme Vézina (Marguerite) de Bolschart; Mme Xavier Pouliot (Marie-Rose) et Mlle Gabrielle Thivierge, ses fils, MM. Henri et Georges Thivierge; ses gendres, MM. Vézina et Pouliot; ses belles-filles, Mme Henri Thivierge (Florentine Vallancourt) et Mme Georges Thivierge (Adrienne Simard) ainsi que plusieurs petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs.

Les funérailles de M. Thivierge auront lieu demain matin à St-Jean, I.O.

## Une collision: 9 morts

Johannesburg, Afrique du sud, 12 (Reuter) Neuf joueurs de ballon qui retournaient chez eux après une partie, ont été tués ces jours-ci quand un camion et un train entrèrent en collision près de Vryheid, dans le nord du Natal.

## Les événements de Corée servent à resserrer l'unité canadienne

Banff, Alberta, 12 (PC) Les événements de Corée ont fait plus pour nous placer sur le chemin de l'unité canadienne et de la prudence nationale que tout ce qui est survenu depuis la fin de la dernière guerre mondiale affirmant hier M. Robert-A. Bryce de Toronto, au cours d'une allocution à titre de président de la Chambre de Commerce du Canada.

Tel sera le thème principal aux réunions du congrès annuel de cette organisation, lequel se terminera jeudi.

La journée d'ouverture, hier, fut employée pour la plus grande partie aux présentations des rapports de l'année qui se termine. Aujourd'hui, les débats porteront sur "la démocratie et la liberté" et "l'obligation pour la défense"; hier, au cours de la soirée, les délégués ont entendu le ministre de la Défense, l'honorable B. Claxton.

Passant en revue le travail de la Chambre de Commerce du Canada, une organisation groupant les Chambres locales de tout le pays, "Par l'entremise des Chambres de Commerce un travail considérable peut être et est accompli en vue de régler bon nombre de problèmes qui doivent être solutionnés si nous voulons que le Canada continue à marcher de l'avant."

"Ceci ne pourra s'accomplir que si les citoyens qui ont une vision réaliste de l'avenir mettent tous leurs efforts en vue de développer et préserver nos ressources naturelles et donner à nos industries secondaires l'expansion que nous pourrions espérer."

M. J. H. Bryce, de Montréal, président du conseil exécutif de la Chambre, a dit que dans une large mesure "on enseigne l'histoire des affaires à des hommes d'affaires qui la connaissent déjà, nous n'avons pas à opérer de conversions", affirma-t-il, demandant à tous les dirigeants d'entreprise de s'assurer que leurs employés connaissent bien la raison d'être de leur entreprise.

A. Forbes Rankins, de Winnipeg, président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada, a dit aux congressistes: "Nous sommes parfaitement au courant de ce qui regarde le Canada et de notre système de vie canadienne, et nous avons imposé à notre mouvement la tâche d'entraîner et de développer les facultés du jeune Canadien de telle sorte qu'il puisse prendre le fardeau que vous portez depuis si longtemps."

"Présentement, nous avons à notre disposition une force de 25,000 membres des Chambres de Commerce des Jeunes. Figurez-vous un noyau de 25,000 jeunes vendeurs allant vendre le Canada aux Canadiens en même temps."

Il affirma qu'une "semaine de promotion civique" est projetée pour le printemps de 1951. De plus, une "semaine de bon gouvernement" aura lieu du 21 au 27 janvier prochain en vue d'intéresser la population à prendre une part active aux affaires de la nation; à ce propos, il déclara que la fédération des maires et municipalités avait promis sa coopération.

Quoi de plus agréable qu'une soirée avec des amis?  
**SI... VOUS N'AVEZ PAS D'ENNUIS AVEC VOTRE DENTIER**



Trois raisons importantes pour lesquelles les porteurs de dentiers ont besoin du traitement spécial Polident.

1. Les dentifrices et les nettoyants variés contiennent des détergents qui usent les dentiers — ce qui nuit à leur ajustement parfait et confortable.
2. Un brossage dur pour atteindre les coins peut courber, écailler ou même craquelier votre dentier — ce qui nuit à son ajustement parfait et confortable.
3. L'action douce et cependant efficace de Polident dissout la pellicule en quinze minutes — fait disparaître les particules alimentaires et, avec elles, leur odeur caractéristique.

FAITES CET ESSAI FACILE AVEC VOTRE ONGLE

Passez votre ongle le long de votre dentier. Si vous voyez ou sentez une pellicule collante — vous avez certainement besoin du traitement spécial Polident.

FAITES LE TRAITEMENT **POLIDENT** TOUS LES JOURS

Ne brossez pas vos dentiers ou ponts — faites-les tremper dans Polident pour les nettoyer

A tous les comptoirs de pharmacie 40c & 75c

## Décès de madame Adélar Bélanger

On apprendra avec regret le décès de madame Adélar Bélanger, née Antonia Létourneau, survenue vendredi à sa résidence, à l'âge de 62 ans, au terme d'une maladie dont elle souffrait depuis plusieurs années. Ce deuil éprouve une famille avantageusement connue et estimée. La défunte laisse dans le deuil outre son époux, M. Adélar Bélanger, ses fils, MM. Charles-H. Edmond et Ulric Bélanger; ses filles, Mmes Albert Bergeron (Simone), Georges Brousseau (Gilberte), Philippe Cloutier (Marcelle), Roland Bouchard (Fernand), Willie Renaud (Florida), ainsi que Mlles Lucienne et Bernadette Bélanger; ses petits-enfants, Mario Bélanger, Jacques et Raymond Bergeron, André Brousseau, Lise, Gilles et Pierre Cloutier, Gaston et Michel Renaud, Daniel Bouchard.

Elle laisse aussi dans le deuil, ses frères, MM. Rosario Létourneau, voyageur de commerce et Joseph Létourneau, briquetier; sa sœur, Mme Adélar Rousseau (Laurette); ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Arthur Labbé; Mme Vve Arthur Bélanger, M. et Mme Amable Bélanger, M. et Mme Phildyne Bélanger, Mme Vve Alph. Létourneau, Mme Vve Rosario Fortier, M. et Mme Théodule Faucher, Mlles Alice et Eva Bélanger; ses gendres, MM. Albert Bergeron, Philippe Cloutier, Willie Renaud, Georges Brousseau et Roland Bouchard.

La regrettée disparue faisait aussi partie des Dames de St-Anne de la paroisse. Elle était la cousine du Grand Chevalier Séphore Talbot, de l'Ordre du Saint-Empire.

Les funérailles de Mme Bélanger ont lieu ce matin, en l'église de St-Albert le Grand et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

## L'Europe demandera au Canada quels effectifs il pourra fournir

Ottawa, 12 (PC) L'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires étrangères, a déclaré hier au sénat que le Canada sera requis par ses partenaires du pacte Atlantique, cette semaine de dire ce qu'il peut faire en fait d'effectifs humains pour la défense de l'Europe occidentale.

M. Pearson ne donna pas toute indication sur la réponse qui sera faite au Conseil des ministres des Affaires étrangères du pacte. Mais il ajouta que, pour diverses raisons, l'Europe peut avoir sous les drapeaux beaucoup plus de soldats pour le même coût que ne le peut le Canada. En outre, le programme canadien d'aide au réarmement de l'Europe résulte du fait que l'Europe n'a pas suffisamment de matériel pour l'armement de soldats potentiels alors que le Canada jouit de surplus.

Cette question avait été soulevée au comité sénatorial par le sénateur John T. Haig, leader progressiste-conservateur. À la suite de cette déclaration, M. Pearson a déclaré plus tôt que le Canada aura à envoyer des soldats combattants pour aider au réarmement de l'Europe occidentale.

M. Pearson a précisé que toute l'organisation militaire des ministres du pacte Atlantique sera discutée cette semaine à New-York lors de la réunion du Conseil des

## L'Europe demandera au Canada quels effectifs il pourra fournir

ministres étudieront les rapports de leurs suppléants qui depuis plusieurs semaines ont analysé les besoins minima en armes et en hommes pour faire face à une attaque en Europe. Il révéla que les détails du programme canadien d'aide au réarmement de l'Europe n'ont pas été décidés, mais que les autorités du pacte informèrent le Canada de ce qui est le plus en besoi, et que la production sera basée sur cette information.

Le sénateur Haig émit l'opinion qu'il n'était d'aucune utilité pour le moment de poser des questions sur les obligations du Canada, en fait d'effectifs humains, pour l'Europe avant la fin de la réunion du Conseil du pacte. M. Pearson lui répondit que le Canada n'a pas maintenant de telles obligations, mais a consenti à faire ce qu'il pourra pour aider. M. Pearson dit qu'il est à prévoir qu'on lui posera des questions sur ce que le Canada peut faire dans ce domaine, mais qu'il signalera que le Canada a déjà assumé certaines obligations continentales pour la défense du littoral et du nord, certaines obligations relatives au radar, certains engagements d'ordre aérien pour le nord et l'obligation d'aider au réarmement de l'Europe.

"Mais il peut y en avoir plus", insista le sénateur Haig. "De nos jours, répliqua M. Pearson, on ne sait jamais ce que nous aurons à faire."

## Je mourrai à force d'écrire des chèques, dit l'écrivain Hemingway

San Francisco de Paula, Cuba, 12 (PA) — "Lorsque je mourrai, dit Ernest Hemingway, ce sera à force d'écrire des chèques".

"Non", ajouta-t-il, "l'on me demande pour en avoir établi de trop élevés, mais je mourrai d'une sorte de maladie provenant de surmenage du poignet. Il semble que j'écrive des chèques la majeure partie de mon temps".

Présentement, le journaliste américain doit attacher trop d'importance au travail qui constitue le paiement des factures, pour la bonne raison qu'il a été très occupé dans ces dernières années avec son dernier roman intitulé "De l'autre côté du fleuve et sous les arbres". ("Across the river and into the trees"). La nouvelle oeuvre se déroule à Venise.

"Je suis enthousiasmé du nouveau livre de Hemingway, et j'ai lu à 206 reprises, pour essayer de l'améliorer ou pour corriger des erreurs, et il est aussi bon que je puisse le rediger et le concevoir. "J'ai réellement utilisé tous mes talents dans ce nouvel ouvrage littéraire". Et que va faire Hemingway, maintenant que le nouveau roman, le premier depuis "Pour qui les cloches sonnent", est paru? L'auteur répond: "Oh! des à présent une autre oeuvre me préoccupe. En fait, je l'ai commencée, il y a longtemps, et l'avais laissée de côté pour le nouveau roman. Je ne puis vraiment travailler sur deux livres à la fois. Celui que j'écris pour le moment est une oeuvre assez longue. En effet, mon oeuvre nouvelle est de si longue haleine que les médecins ont crint qu'elle ne soit trop longue pour le reste de mon existence".

L'apparence physique du romancier ne laisse pas à penser que ses 51 ans lui pesent. Au premier coup d'oeil, il semble plus âgé, mais c'est dû à ses moustaches, et à sa barbe grisonnante.

Hemingway mène une existence active, pour le moment travaillant à sa ferme. Sa journée de travail d'écrivain commence à l'aube jusque passé midi. Après le dîner, il fait habituellement un petit voyage de pêche sur son yacht "Pilar" et

## une cuisine ensoleillée...

Voici une pièce fraîche et gaie comme un coin de jardin sous le soleil d'été... murs pâles, armoires d'un vert tendre comme la mousse, dessus de table rouge tomate. Et, sur le plancher, une éclatante carpe Congoleum "Sceau-or" qui réunit dans un harmonieux ensemble ces riches couleurs naturelles. La maman n'a pas à se tracasser lorsque les enfants entrent avec les pieds boueux. Il lui faut moins de temps pour faire disparaître les traces de boue avec un balai ou un linge humide qu'elle n'en prendrait pour réprimander les petits garnements.

Le Congoleum est aussi durable que beau, car il est enduit d'une peinture durcie à chaud et d'un email cuir dont l'épaisseur égale 8 couches de la meilleure peinture à plancher appliquée à la main. Vérifiez la présence du "sceau-or" sur chaque carpe.



**CONGOLEUM**  
 MARQUE DÉPOSÉE

**CONGOLEUM CANADA LIMITED MONTREAL**

60 St-Joseph **LAMY LTÉE** 773 St-Vallier  
 Tél.: 4-4542 Tél.: 3-3004

Tél.: 4-8481 **LA COMPAGNIE PAQUET** 4-8481

**L'AMI du FOYER**  
 72 St-Joseph, Tél.: 4-1187 458 St-Joseph, Tél.: 3-0162

**la nouvelle**

**BIERE Select**

**vosre premier choix**

**la bière à votre goût**

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

**Select**

Depuis longtemps déjà, nombreux sont ceux qui réclament une bière nouvelle qui satisfasse davantage leur goût.

**Select**

C'est pourquoi, après avoir consulté les consommateurs, des maîtres brassiers de renom ont élaboré la formule de la bière Select.

**Select**

So formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

### Mort du sergent Charles Tracey

Nous apprenons avec regret la mort du sergent Charles Tracey, décédé hier à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 64 ans et huit mois.

Le défunt fut à l'emploi de la force constabulaire de la cité pendant plus de trente ans et il était à sa retraite depuis dix ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse née Elisa Fillion, ses fils: Charles, Willie et Jean-Paul Tracey; ses filles Mme Lucien Bourget (Jeanne); Mme Réginald Lemay (Louise); Mme Roger Kirouac (Gemma); Mme Jean-Jacques Langlois (Murielle) et Mlle Jacqueline Tracey.

Ses gendres, MM. Lucien Bourget, Réginald Lemay, Roger Kirouac et Jean-Jacques Langlois; ses petits-enfants: Jean-Pierre et Louise Bourget; Raymond Lemay, Louise Kirouac, Georges et Charles Langlois; une sœur, Mme Eugène LeCavaller, de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Cléophas Fillion, Mme Vve Alphonse Noël, M. et Mme Wilfrid Henri et Mme Vve A. Forest.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église St-Patrick, Grande-Arête.

Les restes mortuaires sont exposés à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 38 rue Turnbull.

Nos condoléances à la famille en deuil.

### Un grand journaliste décédé à Winnipeg

Winnipeg, 12 (PC) Un journaliste de carrière, M. Alfred Vernon Thomas, âgé de 74 ans et qui a exercé le métier pendant 36 ans, est mort hier.

Il fut au service du quotidien "Winnipeg Tribune" durant 24 ans et passa à celui du "Winnipeg Free Press" pendant 12 autres années, exerçant les fonctions d'éditeur municipal de la "Tribune" lors de sa retraite.

M. Thomas, né en Angleterre, commença sa carrière comme collaborateur du "Manchester Guardian", tandis qu'il représentait une entreprise en Suisse et en Allemagne. Il joignit les rangs des journalistes de la "Free Press" en 1905, où il demeura jusqu'en 1917 lorsqu'il choisit de travailler pour le "Journal of Commerce" de New-York.

Il retourna ensuite à Winnipeg en 1920 pour travailler pour le compte de la "Tribune".

M. Thomas avait entrepris d'écrire l'histoire des journaux canadiens-français lorsque la mort l'a surpris.

### Progrès rouges en Chine

Hong-Kong, 12 (PA) — Un rapport authentique, venant de la Chine communiste, indique que les communistes font de lentis mais constants progrès vers le rétablissement économique. Un informateur de la Presse Associée, qui se trouve derrière le "rideau de fer", dit que des villes comme Shanghai, Tientsin, Hankou et Canton sortent incontestablement de la dépression d'hiver dernier.

"Maintes manufactures, grandes ou petites, qui étaient fermées ou ne marchaient qu'au ralenti, fonctionnent maintenant à plein rendement; d'autres usines sont établies et les vieux ateliers affichent une plus forte production".

De son côté, le radio de Pékin a rapporté que l'acierie de Tientsin a dépassé son objectif de production et la proportion d'acier de première qualité a été portée de 60 à 80 pour cent.

Selon l'informateur de la Presse Associée, voici quelles sont les raisons de cette amélioration:

- 1. — Attitude plus sensible du régime communiste envers l'entreprise privée. Il y a un an, il faisait la concurrence aux hommes d'affaires dans le commerce de détail. Il se contente maintenant de régir les prix.
- 2. — Assistance à l'entreprise privée sous forme d'achat massifs permettant des profits légitimes.
- 3. — Politique plus libérale relativement au crédit.
- 4. — Stabilisation du change.
- 5. — Taxes plus basses. Les communistes chinois ont récemment institué une "réduction générale de toutes les taxes d'affaires" dans la proportion de 25%.
- 6. — Perspective de bonnes récoltes, soit dans la province septentrionale d'Anhui qui a souffert cet été de la pire inondation en 100 ans. Dans le reste du pays, les récoltes seront d'environ 80% de la normale.
- 7. — Confiance de plus en plus grande dans le régime communiste.

### Sombre perspective

Chicago, 12 (PA) Pour gagner une troisième guerre, les États-Unis devraient dépenser \$1,000 milliards, dit le célèbre économiste et le monde entier avec eux. C'est la opinion du colonel Edward Rickenbacker.

"Personne ne peut gagner la Troisième Guerre mondiale moralement et physiquement", dit le célèbre aviateur de la Première grande Guerre.

L'effort de guerre amènerait la dictature aux États-Unis, dit Rickenbacker, et il faudrait une révolution pour la renverser.

L'aviateur prédit que les États-Unis dépenseront \$200,000,000,000 pour venir en aide aux autres pays "avant que nous soyons passés au travers. Et nous ne pouvons puiser constamment dans nos ressources si nous ne voyons pas à les remplacer. Si nous continuons, nous descendrons au niveau des autres peuples du monde dans une génération".

### Amélioration sur la route Québec-Montréal

Trois-Rivières, 12 (PC). Des travaux préliminaires sont commencés sur une nouvelle section de route en vue d'éliminer une courbe dangereuse à Pointe du Lac. La décision de reconstruire cette partie de la route a fait suite à de nombreux accidents survenus à cet endroit.

### Autorité policière trop centralisée

Ottawa, 12 (PC) Un ancien procureur général de l'Ontario a proposé au sénat hier un débat sur la Gendarmerie royale du Canada en exprimant son espoir que ce corps de police n'assurera jamais les responsabilités policières dans l'Ontario et le Québec.

Le sénateur Arthur Roebuck, (L-Ontario), a précisé qu'il n'en veut nullement aux agents de la Gendarmerie royale, qu'il les croit excellents, mais il souligne qu'il est opposé à la centralisation de l'autorité policière, ajoutant que le fait que la Gendarmerie royale étend présentement son autorité sur huit des dix provinces canadiennes constitue un assommoir de centralisation pour lui.

Des sénateurs de deux des huit provinces en question ont promptement déclaré qu'ils sont enchantés du service qu'ils reçoivent des agents de la force policière fédérale depuis 385 années.

Le sénateur Roebuck a rappelé qu'il a déjà introduit une mesure visant à établir une autorité centrale de police en Ontario, mais que l'opposition conservatrice en a empêché l'adoption. Leurs arguments ont été si bons, dit-il, qu'il a retiré son bill et est depuis opposé à toute centralisation policière.

Le sénateur Roebuck a fait ces remarques alors que le sénat était à étudier un item de \$2,000,000 dans le bill de crédits supplémentaires de \$80,000,000 pour la défense, cet item, qui fut par ailleurs adopté, couvre des dépenses en rapport avec l'extension de l'autorité de la Gendarmerie royale en Colombie britannique et à Terre-Neuve.

### Un touriste réclame son automobile

Une automobile abandonnée depuis le 4 juillet rue Saint-François, près du poste de police numéro 3, a été réclamée hier matin par deux jeunes New-Yorkais, au bureau du chef Roger Lemire, chef de la police municipale. L'un des jeunes gens est James Francis Kenney, domicilié à 148, avenue Northern, New-York.

Pour prendre possession du véhicule les deux jeunes gens ont dû s'identifier et payer une somme de \$55 qu'un paragraphe québécois réclamait à la suite du remblai ordonné par la police.

James-Francis Kenney et son compagnon s'embarquaient à bord d'un transatlantique, en route pour l'Europe, le 4 juillet. Avant de prendre place à bord du vaisseau ils avaient abandonné leur auto en pleine rue à l'entrée d'une cour, près de la station de police No 3, prétendant que les policiers toléreraient leur véhicule.

Quelques jours après le 4 juillet la présence de l'automobile portant licence américaine intrigua les agents de la station No 3 et l'automobile, sous l'ordre du chef Lemire, fut remisée dans un garage. Entre temps, le chef communiqua avec les autorités policières de New-York qui l'informèrent que le propriétaire était M. Kenney et qu'il se trouvait en route pour l'Europe.

Samedi après-midi, M. Francis Kenney et son ami arrivèrent à bord du "S. S. "Samarita" et à leur descente du navire ils se dirigèrent dans la rue St-François espérant y trouver leur véhicule. Forcément ils durent s'adresser à la police et s'identifier auprès du chef Lemire avant de reprendre le chemin du retour vers New-York.

### Convaincue

Mme Mary Baker, fondatrice de la Christian Science, se considérait comme l'incarnation du principe féminin de ce régime.

### Nouveau recteur du Collège canadien

Montréal, 12 (DNC) M. Emile Boucher, P.S.S., vient d'être nommé recteur du collège canadien à Rome, où il succédera à S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Sur présentation du supérieur provincial des Sulpiciens, il a été choisi par la Sacré Congrégation des séminaires et universités.

Né à Manchester, N.-H., le 24 septembre 1904, il est le fils de feu Luc Boucher et de feu E.-Anna Lambert. Il fit ses études primaires à l'école St-Jean-Baptiste de Manchester; ses études secondaires au collège de Montréal et au séminaire de philosophie. Il a étudié la théologie au grand séminaire de Montréal et fut ordonné prêtre le 20 mai 1931, par S. E. Mgr Peterson. Il fit ensuite de l'enseignement.

Southampton, Angleterre, (PC). Le vicomte Brooke, chef de l'état-major impérial au cours de la guerre, est revenu en Angleterre après un voyage de 11,000 milles dans les différents postes de la Compagnie de la Baie d'Hudson, dont il est directeur.

### Fin d'une peine d'emprisonnement

Allendale, New Jersey, (PA) — Un ancien membre de la Chambre des représentants du nom de J. Carmel Thomas est retourné dans sa famille après avoir purgé une peine de 8½ mois d'emprisonnement dans une prison fédérale pour falsification des listes d'emploi du gouvernement.

Cet ancien président républicain du comité des activités subversives de la Chambre des représentants, maintenant âgé de 55 ans, a refusé d'empêcher une déclaration qu'il fit à des reporters plus tôt le jour qu'il

quitta l'institution correctionnelle fédérale de Danbury, Connecticut. Quand on lui demanda quels étaient ses plans futurs, il répondit: "Je n'ai rien à dire, sauf qu'il pleut dehors". Mais après une pause, il ajouta: "Il y aura d'autres jours".

Thomas fut condamné le 9 décembre à Washington à une sentence de prison de 6 à 18 mois, dit avoir été trouvé coupable de l'accusation d'avoir ajouté des noms de non-travailleurs sur des listes de paie du gouvernement, ce qui lui aurait permis d'obtenir une somme de plus de \$8,000. En outre de sa

sentence d'internement, il avait été condamné à une amende \$10,000.

Thomas qui était devenu éligible pour un pardon le 8 juin, fut renvoyé à la porte de la prison par son épouse et son fils. Il dit avoir perdu 35 livres durant son séjour derrière les barreaux, son poids étant tombé de 166 à 131.

Thomas a affirmé n'avoir aucune rancœur de son incarcération. Il dit avoir payé un gros prix pour la vigilance, mais qu'il a l'intention d'en retirer le meilleur profit possible. Il exprima sa confiance qu'il pourra en temps opportun être jugé innocent de tout tort.

Les Hommes Distingués préfèrent...  
**VICKERS' London Dry GIN**  
★ VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

# HALTE!

## PENSONS

Que le Très Saint-Père, en s'efforçant de soulager la misère humaine et de secourir les pays dans le malheur, compte sur notre charité pour continuer son oeuvre d'assistance.

## PENSONS

Que pour alléger les souffrances du Très Saint-Père et le seconder dans son travail charitable, nous devons contribuer largement à la campagne faite en Sa faveur.

## PENSONS

Que notre dévotion envers le Très Saint-Père nous oblige à l'aider dans sa mission sublime, à répondre à ses désirs par une grande générosité.

DU 10 AU 17 SEPTEMBRE

La Campagne des charités papales  
CONFÉRENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

### CANDIDAT AU SIEGE No 1 DANS ST-SAUVEUR



M. GABRIEL BOUCHER qui sera candidat aux prochaines élections municipales au siège No 1, siège présentement détenu par M. Arthur Drolet. (Comité d'organisation)

REMPLEZ les vieilles ampoules par SOLEX

Rapportez-en un Carton à la maison, aujourd'hui.

Voici le Dry Gin de qualité incomparable

Gordon's garde sa suprématie

BOUTEILLES DE 40 ET 26.6 ONCES

TANQUERAY, GORDON & CO. LTD.

... les plus grands distillateurs au monde



## La Visite des Quatre Inconnus

UN MATIN, quatre hommes se rencontrèrent à l'entrée chez Jacques Leclerc. Jamais ils ne s'étaient vus auparavant et aucun d'eux avait connu Jacques.

En voyant ces quatre étrangers, l'épouse de Jacques serra tendrement sa petite fille sur son coeur en réalisant encore un autre malheur. Comme Jacques aurait pu facilement leur répondre, pensa-t-elle! Hélas, son mari n'était plus là pour l'aider.

Jacques avait toujours vécu sans se soucier du lendemain et la taquinait même parfois lorsqu'elle s'inquiétait de l'avenir. Mais ce lendemain est arrivé en amenant aussi ces quatre inconnus. Oui, ces quatre hommes comprennent le malheur qui affligent Mme Leclerc, mais ils réalisent aussi que leurs comptes attendent d'être payés et que pas un sou a été laissé à cette fin.

Songez-y! Votre épouse est-elle protégée contre ce malheur?

Il existe un moyen sûr de protéger l'avenir des êtres qui vous sont chers. Votre représentant Prudential offre un plan d'assurance, "Le Guide Dollar" qui a été spécialement préparé pour vous, qui connaissez mieux le montant d'argent nécessaire pour la protection de votre famille contre l'incertitude de l'avenir. Votre représentant Prudential vous indiquera aussi comment obtenir le bénéfice maximum de votre assurance actuelle.

En vue de votre bonheur présent sans inquiétude et pour le bien-être futur de votre famille, demandez au représentant Prudential de vous expliquer aujourd'hui même, comment préparer toute votre vie... à l'aide du "Guide Dollar."

Bureau de Québec - Suite 508  
Édifice du Boulevard  
J.-D. PLANTE gérant  
Téléphone: 2-2059

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA

Au service des familles canadiennes depuis plus de 41 ans  
Plus d'un million d'assurés canadiens

SIÈGE SOCIAL CANADIEN TORONTO • ÉDIFICE "BANK OF NOVA SCOTIA"

## Critique du dernier discours de Truman par l'organe communiste

Moscou, 11 (PA) La "Pravda" accuse le président Truman et le gouvernement américain de dresser "étape par étape" des plans pour déclencher une troisième guerre mondiale — qui s'appellerait "guerre préventive".

L'organe du parti communiste, dans un éditorial, précise que le dernier discours du président fut un effort de plus pour préparer l'opinion publique américaine "à de nouvelles aventures guerrières projetées par les chefs de Wall Street".

Le journal déclare encore que le "bombardement américain des villes chinoises et l'attaque sans fondement de 11 avions américains contre un avion russe" entrent bien dans les plans du président Truman pour une agression plus généralisée.

"Pravda" dit encore que la véritable essence des plans du président fut exposée par le général Douglas MacArthur, le secrétaire à la Marine, Francis P. Matthews et M. Harold E. Stassen, qui tous trois demandent la guerre préventive contre l'Union soviétique.

"On se souvient que le président Truman ordonna au général MacArthur de retirer une déclaration aux vétérans des guerres étrangères disant que Formose est vitale aux défenses américaines en Extrême-Orient et doit demeurer à l'abri des communistes. Le président a aussi répudié le récent discours de Matthews, à Boston, dans lequel ce dernier déclarait que les États-Unis devraient proclamer leur volonté d'entreprendre une guerre, si nécessaire, pour en venir à la paix).

(Stassen, républicain président de l'université de Pennsylvanie, a déclaré que la Russie devrait être atteinte que la guerre sera portée directement sur son sol "si les forces

## Le comte de Romanones décédé à Madrid

Madrid, Espagne, 12 (PA). Le comte de Romanones, chef politique d'Espagne, qui fut trois fois premier ministre sous la monarchie, est décédé à sa résidence de Madrid hier soir.

Don Alvaro Figueroa y Torres, comte de Romanones, est mort après une longue maladie. Il était âgé de 86 ans.

Le comte était l'un des hommes les plus puissants d'Espagne. Il entra dans la politique alors qu'il était encore jeune et il y est demeuré pour près de cinquante ans. Il était l'ami intime de l'ancien roi Alphonse.

## Rapport d'une révolution en Bolivie démenti par un ambassadeur du pays

Buenos Aires, 12 (PA) — L'ambassadeur bolivien a démenti un rapport durant lequel le gouvernement bolivien a été renversé. La Presse Associée a erronement attribué le rapport à un porte-parole de l'ambassade bolivienne.

Voici les faits: Un homme se disant le sous-secrétaire de l'ambassade, Manuel Valderama, téléphona au bureau de la Presse Associée à Buenos Aires et annonça qu'il avait entendu dire que le gouvernement bolivien avait été renversé par un coup d'Etat. Il refusa de dévoiler la source de ses informations mais disait que des efforts répétés de l'ambassade pour communiquer avec L'ambassadeur n'avaient abouti.

L'ambassadeur Gonzalez déclara que le rapport n'était absolument pas fondé et que "quelqu'un a répandu de fausses rumeurs. Il ajouta qu'il est incapable de dire s'il s'agissait vraiment de Valderama mais que de toute façon ce dernier

## La relève de nos trois destroyers

Ottawa, 12 (PC) — Les trois destroyers canadiens qui servent en Corée seront remplacés par le "Nootka" et le "Huron", se trouvant présentement sur le littoral de l'Atlantique, et un troisième navire qui sera choisi dans quelques mois. La relève s'effectuera d'ici le 1er avril. On compte que les 800 marins canadiens du théâtre coréen passeront la Noël dans cette zone si la guerre dure encore à ce moment-là.

Quant aux hommes du "Nootka" et du "Huron", ils ont déjà été placés en service actif avec

Périlleuse façon de saluer sa fiancée

Gloverdale, C.-C., 12 (PC). Un pilote de New Westminster, C.-C., s'est tué, avant-hier, en survolant la demeure de sa fiancée, rapporte la police municipale. Tom Trowsdale mourut dans les bras de l'homme qui devait devenir son beau-père. Au moment de l'accident, sa fiancée, Irene Mitchell, travaillait.

## Selon Long, la guerre atomique avec l'URSS peut se produire d'ici 2 ans

Washington, 12 (PA) — Le sénateur Russell Long, démocrate de Louisiane, a déclaré que la guerre atomique avec la Russie peut se produire d'ici deux ans, "et plus probablement au cours de la prochaine année".

Quand elle se produira, dit le sénateur, "entre 15 et 30 de nos plus grandes villes recevront des bombes atomiques pendant les deux premières semaines du conflit".

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, à qui on demandait "quelles sont les probabilités d'une guerre ouverte avec l'Union soviétique", répondit: "Toute cette idée qu'une guerre est inévitable me semble absolument fautive et très pernicieuse. C'est le fait de dire que la guerre est inévitable qui tend à la rendre inévitable. La guerre n'est pas inévitable".

Le secrétaire parla sans connaître, apparemment, les commentaires de Long.

Le sénateur de la Louisiane ajouta qu'il ne croit pas que les États-Unis possèdent présentement suffisamment d'avions pour prévenir une telle attaque. Il a demandé l'accélération de la production d'avions et l'amorçage de l'acier.

"Quatre-vingt dix pour cent de notre production d'acier seront atteints dès le début", dit-il. "Il nous appartient de faire ce travail".

Trois autres membres du Congrès furent aussi interviewés au cours du même programme. Ce sont William Knowland, républicain de Californie; le représentant George Mahon, démocrate du Texas; et Edward Martin, républicain de Pennsylvanie.

Knowland déclara que la guerre générale peut à tout moment éclater en Extrême-Orient. Il poursuivit en affirmant que la position du gouvernement quant à l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies est plutôt "faible" et qu'il "ne croit pas qu'elle prévienne la guerre mais qu'elle sera cause de la troisième guerre mondiale".

Martin dit que les stratégies militaires américaines d'anticipation pas une guerre générale d'ici quelques mois mais ajouta qu'il "peuvent se tromper".

Martin demanda non seulement l'entraînement militaire universel mais la création d'un service militaire universel "pour faire face à la menace d'agression". "Nous devons édifier le côté matériel de l'Amérique. Nous devons posséder un grand nombre de soldats bien entraînés. La Russie ne comprend malheureusement que l'argument de la force. Si nous ne réalisons pas la paix nous deviendrons un camp armé comme l'est la Russie", ajouta-t-il.

Le secrétaire parla sans connaître, apparemment, les commentaires de Long.

Le sénateur de la Louisiane ajouta qu'il ne croit pas que les États-Unis possèdent présentement suffisamment d'avions pour prévenir une telle attaque. Il a demandé l'accélération de la production d'avions et l'amorçage de l'acier.

## Directeur de la production d'armes

Washington, 12 (PA) — M. William Henry Harrison, président de l'International Telephone and Telegraph Corporation, a été nommé samedi directeur du programme national de production d'armes. Sa nomination a été faite par Charles Sawyer, secrétaire au Commerce. M. Harrison prend charge dès aujourd'hui de ses nouvelles fonctions dans le département du Commerce.

L'organisme qu'il dirigera, connu sous le nom de "National Production Authority", aura pour tâche de canaliser vers la production militaire les divers matériaux et usines requis par les circonstances.

On a appris que 21 présidents de compagnies d'acier doivent rencontrer Sawyer et Harrison aujourd'hui pour discuter d'un système de priorités et d'allocation qui, en définitive, peut signifier moins de véhicules moteur, moins d'appareils à télévision et moins de nouvelles maisons.

Sawyer a promis qu'ils useraient de leurs pouvoirs seulement quand cela deviendra nécessaire.

Des officiels ont prédit que d'ici deux semaines, la National Production Authority émettra une ordonnance contre la thésaurisation et des règlements de priorités en vue de donner au travail de la défense un droit de passage dans toute usine avant la production civile.

Le sénateur Mullins est un ancien membre de la Législature du Manitoba et de la Chambre des Communes; il a été nommé au sénat le 14 août, 1935.

## Démission d'un sénateur

Ottawa, 12 (PC) — Le sénateur Henry Alfred Mullins, un progressiste-conservateur âgé de 89 ans représentant Winnipeg à la Chambre haute, a donné sa démission pour des raisons de santé, et a cause de son âge avancé.

Sa démission devient effective à partir du 5 septembre, le jour où il a transmis sa lettre de démission au gouverneur-général, le vicomte Alexander, mettant ainsi fin à 15 ans de service au sénat.

Ce vétéran de la politique n'assistait pas aux séances du sénat depuis un certain temps; sa démission réduit à 12 le nombre des sénateurs progressistes-conservateurs; et augmente à 13 le nombre des vacanciers; les sénateurs libéraux sont au nombre de 77.

Le sénateur Mullins est un ancien membre de la Législature du Manitoba et de la Chambre des Communes; il a été nommé au sénat le 14 août, 1935.



SOUSSIONS

DES soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire au ministre de l'Énergie et des Ressources, 120, rue de la Montée, Ottawa, K1P 5K6, seront reçues jusqu'au 25 septembre 1950, pour la construction à l'abri de la bombe atomique d'un bâtiment de 12000 mètres carrés et d'un bâtiment de 4000 mètres carrés.

Les plans, devis, conditions applicables aux soumissions, la formule de contrat, la formule de soumission et l'envoie de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur régional des routes, au ministère des Transports, aéroport de Montréal, Dorval, P. Q., contre le paiement d'un chèque accepté de 50¢ fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait rembourser les plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires reçus au sujet de l'interprétation des plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur régional des routes aéroport de Montréal.

Chaque soumissionnaire doit être accompagné d'un dépôt de garantie de 10 000 \$ au moment de la soumission, une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque payable sur une banque canadienne à charte, fait payable à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'obligations du gouvernement du Canada, au pair, ou d'obligations de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada, au pair. Un tel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies par le ministre, s'il n'est retenu ou si le soumissionnaire ne satisfait pas à la satisfaction du ministre. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS, Secrétaire

Ministère des Transports, Ottawa, Ontario, le 6 septembre 1950.

## Cigarettes British Consols

BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

# COCA-COLA

MAINTENANT

## Se vend pour 6¢ par bouteille

6¢

## Carton de 6 bouteilles 30¢

plus dépôt 2c par bouteille

Ces prix comprennent le nouvel Impôt

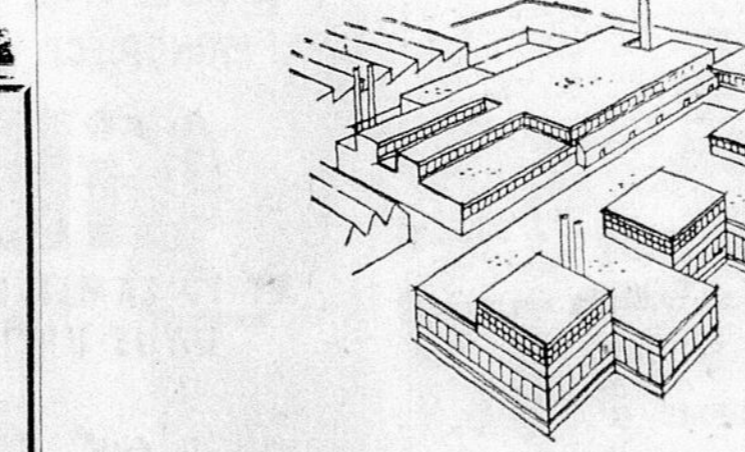
### COCA-COLA Ltée.—QUEBEC

## Le Kaiser 1951

maintenant fabriqué

# au Canada!

Maintenant... à Leaside, Ontario, les meilleurs hommes de métier et spécialistes canadiens de l'industrie de l'automobile unissent leur talent et leur expérience pour produire un nombre toujours croissant de Kaiser de fabrication canadienne. Sous la direction des génies en production de Willow Run, toutes les facilités ont été coordonnées dans un programme de production aussi élaboré que le plan anatomique de la voiture elle-même. Communiquez avec votre distributeur de Kaiser-Frazer aujourd'hui... votre Kaiser 1951 est en voie de construction!



**KAISER-FRAZER OF CANADA LIMITED**

BUREAU-CHEF : WINDSOR, ONTARIO,      USINE : LEASIDE, ONTARIO

DISTRIBUTEUR :

COTE AUTOMOBILE ENREGISTREE,  
105, 3ième Avenue  
Québec, Québec.

VENDEURS :

JACQUES & FERREAU, Beauce Jonction, Québec	LEO AUTOMOBILE LIMITEE, 288 rue Racine, Chicoutimi, Québec	GARAGE FORTIN & CIE (Matane) Limitée, Avenue Damours, Matane, Québec	GARAGE RINFRET, ENR'G, St-Raymond, Portneuf, Québec
E.-A. DIONNE AUTOMOBILE ENR'G, Rivière-du-Loup, Québec	GARAGE ULRIC LAURENDEAU, St-Jérôme, (Metabetchouan), Lac St-Jean, P. Q.	LAURENT HUDON ENR., St-Jérôme, (Metabetchouan), Lac St-Jean, P. Q.	LEBLANC & FRERES ENR'G, St-Léon de Station, Cité Dorchester, Québec

L'ÉVENEMENT-JOURNAL, Québec, mardi 12 septembre 1950 11

## PRETS

**\$20 à \$1500**

Sur votre propre signature

**NOUVEAU BUREAU de PRÊTS**

37 de la COURONNE  
TEL. 5-7144  
GEORGES A. LECLERC  
Gérant

**INDUSTRIAL LOAN**

### ADOLESCENTS SEULEMENT VILAIN TEINT

boutons, eczéma, éruptions, comédons peuvent être soulagés rapidement avec le Savon et l'Onguent Cuticura scientifiqument méchés. Achetez Cuticura chez votre pharmacien aujourd'hui.

## Sabourinades sportives

par **Roland Sabourin**

### TOUS PRÉVOIENT UNE LUTTE FORT SERRÉE

Au moment d'écrire ces lignes, la température n'est guère favorable au baseball mais il est tout de même surprenant de constater le grand intérêt que suscite la série Oneonta-Québec qui s'ouvre ce soir, au stade municipal. Les bureaux du stade municipal furent fort achalandés durant toute la journée d'hier, et les directeurs du club local sont heureux de constater qu'il a réveillé chez les amateurs locaux. Maintenant il ne reste plus qu'à souhaiter que le Bonhomme Temps se montrera coopératif.

Qui gagnera cette série ? Après des entrevues téléphoniques avec les gerants George McQuinn et Eddie Popowski, quelques directeurs des Braves et notre confrère Steve Shields du "Daily Star" d'Oneonta, qui accompagne les visiteurs, nous n'avons réussi à obtenir aucune prédiction. Il y a une grande confiance dans les deux camps. Naturellement, chacun s'attend à la victoire de son propre club, mais on n'oublie pas de mentionner que la lutte sera très serrée et que tout peut arriver dans une courte série.

Personnellement, nous avons une grande confiance dans l'équipe de George McQuinn. Elle ne gagnera pas en quatre consecutive comme la chose est arrivée l'an dernier. Cependant, en dépit de leur alignement beaucoup moins nombreux que les visiteurs et l'absence d'un bon frappeur d'urgence, les Braves l'emporteront en six parties ou plus à cause de leur expérience. Quant à ce qui est de l'autre série, nous sommes sous l'impression que les Rugmakers d'Amsterdam surprendront les Blue Jays de Schenectady.

### POPOWSKI S'OPPOSE

Nous vous annonçons hier que la ligue avait accordé aux Braves la permission d'aligner Thomas Ambrose dans les éliminatoires. Nous connaissons cependant un certain monsieur qui n'est pas du même avis. Il s'agit de nul autre que le spectaculaire Eddie Popowski, diminutif mais bouillant géant des Red Sox d'Oneonta, qui reste convaincu que le nouveau joueur d'intérieur des Braves n'a pas le droit de jouer.

Lors de l'entrevue téléphonique que nous avons eu avec lui hier soir, il nous a déclaré : "J'ai devant moi une liste des joueurs éligibles et son nom n'est pas inscrit. Les règlements sont les règlements et j'attends bien les faire respecter avant la joute de demain. En attendant que je suis concerné, personne ne m'a avisé que ce joueur est éligible". Et nous ne doutons que Popowski tiendra son bout.

Il est tout naturel que Ambrose ne soit pas sur la liste des joueurs éligibles. Puisse-telle fut rédigée avant la signature de son contrat avec les Braves. Thomas sera en uniforme comme tous les autres pour la circonstance et jouera si le pilote McQuinn a besoin de ses services. Mais Popowski a "mal aux dents" du fait que le projet de son club fut battu en fin de semaine et soyez assurés qu'il ne s'avouera pas vaincu sans avoir tenté de tout renverser dans la discussion qui précédera la joute de ce soir, au marbre, entre les deux géants et les arbitres.

Incidentement, George MacDonald, représentant du président George Trautman, de la National Baseball Association, sera présent et présentera le trophée du championnat au président Armand Bellemare au nom du président de la ligue, Albert E. Houghton, retenu à Schenectady à cause de son emploi vital à la défense américaine. M. Gérard Martineau, c.l., président honoraire du club, accompagnera le Dr Bellemare, ainsi que les directeurs.

Nous apprenons également que les directeurs du club Trois-Rivières seront également ici pour remettre officiellement au club local le trophée "Borne-Rousseau".

**HOCKEY-NOTES**

Les nouvelles de hockey affluent depuis la fin de semaine et l'on peut s'apercevoir que la saison froide s'amène à grands pas. La nouvelle la plus sensationnelle est sans doute celle nous annonçant que Marius Groleau, l'ex-joueur des Citadelles, a été réinstallé après 22 mois de suspension. Nous apprenons qu'il s'alignera pour le Sherbrooke, de la ligue Senior, club qui vient de faire un bon marché avec le Sherbrooke en donnant Leclerc pour les deux Bessette.

Nous sommes heureux de voir que Groleau est de retour dans le hockey, car en dépit du fait qu'il a joué un vilain coup aux partisans des Citadelles en faisant son baptême nous avons été toujours sous l'impression que la sentence était un peu dure. Un nouvel amendement à la constitution de la Québec Amateur Hockey Association est la raison pour laquelle Marius a été réinstallé. Nous lui souhaitons bonne chance.

Frank Byrne, le président des Citadelles, ce matin pour Lake Placid, N.Y., où il assistera au camp des Rangers de New-York, en compagnie de son coach Pete Martin et Jean-Paul Poulin, pilote des Citadelles juvéniles. Pas moins de 16 joueurs qui prendront part à l'entraînement des Citadelles sont à cet endroit présentement. On compte parmi eux plus d'une dizaine de Québécois. Claude Larzelle, qui jouait pour le Québec Junior d'Albert Vallières, l'hiver dernier, est du groupe à la suite de la signature de son contrat avec les Citadelles.

La "super-série" du hockey senior qui devait être retardé d'un an aura lieu dès l'hiver prochain, apprenons-nous de source officielle, et la coupe Allan n'en sera pas l'enjeu. Il est fort malheureux car sans ce traditionnel trophée nous ne pouvons croire que l'intérêt puisse être le même.

# Première rencontre de la série Oneonta-Québec ce soir

Deux piliers des Braves



HAL ERICKSON, à gauche, et le gerant GEORGE MCQUINN sont deux joueurs sur lesquels les amateurs locaux comptent beaucoup pour conduire leurs joueurs favoris à la victoire dans les éliminatoires de la ligue Canado-Américaine.

Hal Erickson lancera pour les Braves contre Jim Sweeney ou Herbie Drew des Red Sox. — Si Sweeney est choisi, Erickson peut se préparer à un solide duel. — McQuinn et Williams seront sur l'alignement local. — La joute commencera à 8 heures précises.

Hal Erickson sera le lanceur des Braves ce soir, au stade municipal, quand les champions de la ligue Canado-Américaine joueront la première partie de leur semi-finale de 4 dans 7 contre les Red Sox d'Oneonta dans les éliminatoires pour la coupe "Ford". La nouvelle a été annoncée officiellement hier par le pilote George McQuinn qui nous a assuré qu'il aurait son alignement au complet pour la circonstance.

De son côté, le bouillant et diminutif Eddie Popowski, géant des Red Sox n'a pas encore fait connaître son choix définitif. Toutefois, il est assuré que le choix se fera entre Jim Sweeney et Herbie Drew, deux colosses droitiers qui ont eu des beaux succès contre le Québec cette saison. Le choix ne se fera que quelques minutes avant la joute.

La deuxième partie de cette série de 4 dans 7 aura lieu également dans notre ville mercredi soir. Les clubs se transporteront ensuite à Oneonta, où ils joueront les 15, 16 et 17 septembre. Si d'autres rencontres sont nécessaires, elles seront présentées dans notre ville les 19 et 20 septembre.

Oneonta est le club qui a donné le plus de difficultés aux Braves durant le dernier mois de la saison, gagnant 6 de leurs sept dernières parties contre Québec pour ainsi terminer la saison avec un record de 8 victoires contre 11 défaites, soit un meilleur record que tout autre club. Québec gagna les six premières parties avant de perdre 9-5 dans la deuxième partie d'un double le 1er juillet. Depuis lors nos porte-couleurs n'ont gagné que cinq parties contre l'Oneonta.

Erickson a remporté trois victoires subit une défaite contre Oneonta cette saison, gagnant 14-1 et 5-2 au mois de mai et 11-1 le 2 juillet. Sa défaite fut subie le 20 août au score de 8-5 contre Sweeney, qui sera vraisemblablement son adversaire dans la joute de ce soir. Alex Daneshien est le seul autre artilleur du Québec qui a eu du succès contre Oneonta, gagnant quatre fois et perdant dix fois.

Sweeney est la bête noire du Québec depuis qu'il s'est joint au club-ferme des Red Sox de Boston. Arrivé tard dans la saison, il ne put lancer avant le 27 juillet contre nos porte-couleurs et se fit alors battre 8-5 contre Johnny Nantsteel. Depuis lors il a gagné trois consécutives contre les hommes de George McQuinn, battant Erickson, Nantsteel et Belinsky dans de solides duels. Au dernier rapport de l'Elias

## Marius Groleau réinstallé

Montreal, 11. (PC) Frank Dillo, secrétaire de la Q.A.H.A., vient d'annoncer que cette association réinstalle Marius Groleau, suspendu il y a deux ans pour avoir évolué dans le hockey junior "A" alors qu'il avait dépassé la limite d'âge. La suspension de Groleau devait durer cinq ans depuis le moment où on le suspendit alors qu'il jouait pour les Citadelles de Québec. Il est maintenant agent libre et selon la déclaration de Dillo, il peut se chercher une position sur toute équipe de calibre intermédiaire ou senior.

## Reprise des activités du Club de Courses ce soir

Leux "free for all" et trois classifiées à l'affiche pour le programme de ce soir, à l'Exposition. — Plus de 400 chevaux à la disposition des organisateurs. — Le premier départ se fera à 8 heures. — Il y aura pari simple et pari place.

Le Club de Courses sous Harnais de Québec reprendra ses activités régulières ce soir, après une interruption de 10 jours durant laquelle on présenta le meeting de l'Exposition Provinciale. Plus de 400 chevaux sont présentement dans les étables de la piste locale, et la plupart des propriétaires de ces chevaux ont manifesté le désir de terminer la saison de courses ici même, ce qui assure aux organisateurs et aux amateurs la présentation de programme encore plus sensationnels que par le passé.

Dès ce soir les nombreux fervents de sensation qui se rendront sur la piste de Québec pourront assister à une "carte" de première valeur, et dont les attractions seront un "free for all trot", et un "free for all amble" junior. Ces deux classes seront disputées pour des bourses de \$400.00 et seront de deux épreuves. Pour compléter le programme il y aura 3 classifiées également de deux épreuves.

Le "free for all" amble verra en action les The Wind, Steve Hancock, Sir Peter G., Josedale Scotland, Brookedale V, Miss Carthy, Bradford Peter Jr. et Finland. Chez les trotteurs, les partants seront Don Climatic, Davey Rowntree, Hollywood Dewey, Joe's Judge, Bourbon Abbey et Troop Carrier.

Le premier départ se fera à 8 heures ce soir et au mutuel on vendra du pari simple, du pari double, du pari place et du pari double.

Le Club de Courses sous Harnais de Québec reprendra ses activités régulières ce soir, après une interruption de 10 jours durant laquelle on présenta le meeting de l'Exposition Provinciale. Plus de 400 chevaux sont présentement dans les étables de la piste locale, et la plupart des propriétaires de ces chevaux ont manifesté le désir de terminer la saison de courses ici même, ce qui assure aux organisateurs et aux amateurs la présentation de programme encore plus sensationnels que par le passé.

## BASEBALL

### HIER

Ligue Nationale	Brooklyn à New-York (pluie)
Ligue Américaine	New-York 5, Washington 1 New-York 6, Washington 2
ALOUVERTURE	
Ligue Canado-Américaine	(Semi-finales 4 de 7) Oneonta à Québec Amsterdam à Schenectady (Premières parties)
Ligue Nationale	Pittsburgh à New-York Cincinnati à Brooklyn Chicago à Boston (soir) St-Louis à Philadelphie (soir)
Ligue Américaine	Washington à Detroit New-York à Cleveland (soir) Boston à Chicago (soir) Philadelphie à St-Louis (soir)
Ligue internationale	(Semi-finales 4 de 7) Montreal à Baltimore Jesse-city à Rochester (Premières parties)
Association Américaine	(Semi-finales 4 de 7) Columbus à Minneapolis St-Paul à Indianapolis (Premières parties)

### LIGUE AMÉRICAINNE

G	P	Moy	Diff.
New-York	86	49	637
Detroit	83	49	604
Boston	85	51	635
Cleveland	80	58	569
Washington	89	75	440
Chicago	83	85	384
St-Louis	69	88	362
Philadelphie	47	91	341

### LIGUE NATIONALE

G	P	Moy	Diff.
Philadelphia	62	53	607
Brooklyn	73	57	562
Boston	72	58	537
New-York	60	60	545
St-Louis	69	65	510
Cincinnati	58	74	439
Chicago	65	81	404
Pittsburgh	50	84	373

## Tony Galento contre Christie dans un combat de boxe, vendredi soir

Les amateurs de lutte apprendront avec surprise que le promoteur Roland Ste-Marie réserve des moments excitants à tous ceux qui assisteront au prochain programme sportif à la Tour vendredi prochain. M. Ste-Marie nous a dévoilé seulement une partie de sa soirée qu'il entend faire une attraction de premier choix. On peut être assuré que le promoteur tiendra parole car déjà il nous est possible d'annoncer qu'une grande finale de boxe de dix rondes sera disputée entre deux vétérans si l'on veut mais encore des plus solides et capables de fournir de l'action dignes des meilleurs combats de poids-lourds jamais vu à Québec. Joe Killer Christie s'attaquera à Tony Galento.

Cette bataille fait suite à plusieurs événements récents notamment vendredi dernier quand Christie a profité que Mazurki et Robert étaient en bas de l'arène pour faire tenir Galento par ses coéquipiers Légrand et Langevin et le frapper en pleine figure avec ses

## La Série Indépendante se terminera ce soir

La cinquième et dernière joute de la finale de 3 dans 5 pour le championnat de la Série Indépendante de balle-molle aura lieu ce soir, à 8 heures, au stade St-Patrice, entre les Elolles du Bois-Ouvré et le Dorion. Chaque club a deux victoires à son crédit présentement.

Immédiatement après la partie, il y aura présentation du trophée "J. R. Thomassin & Fils" au capitaine de l'équipe gagnante par M. Paul Thomassin.

## Personne n'aime un homme à "O.P."



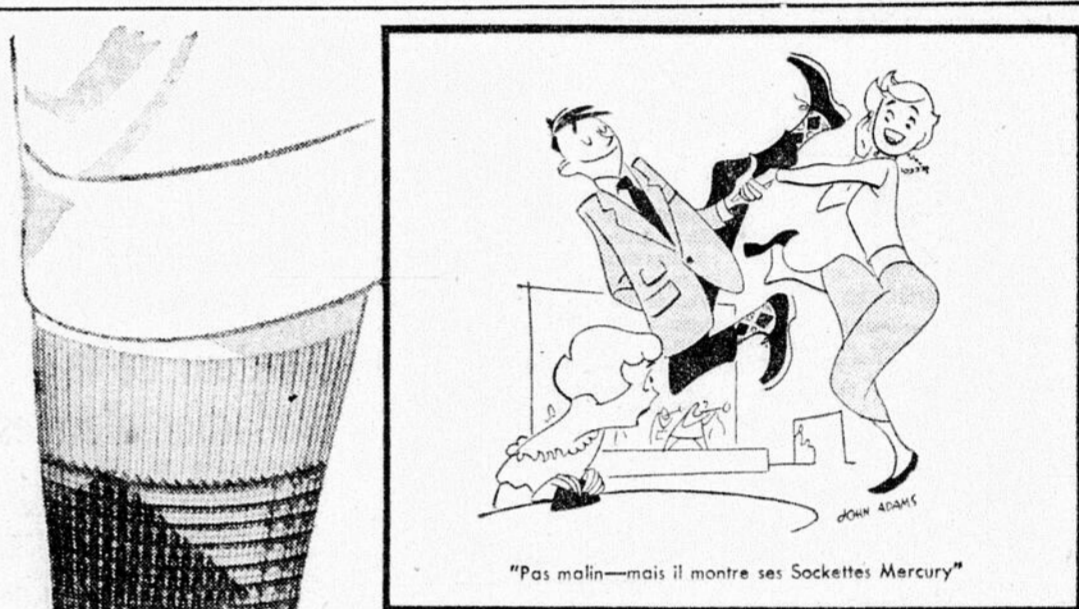
Voilà donc ! Pas d'excuse à "O.P." (odeur de pipe) ! Fumez ! Mélange "Holiday" aromatisé sans pareil ne pique pas la langue.

**HOLIDAY**  
MÉLANGE AROMATIQUE À PIPE

BON à sentir !  
BON à fumer !

## BASEBALL CE SOIR, A 8 HEURES ONEONTA vs QUEBEC

(Première partie semi-finale 4 de 7)  
ADMISSION : Loges, \$1.25; Réservés, \$1.00; Admission générale, \$0.75. Enfants, \$0.25  
(Billets en vente au stade municipal, tél.: 5-7478, de 9 heures a.m. à 4 heures p.m., et de 6 h. 30 à l'heure de la joute. Les détenteurs de billets de saison ont jusqu'à 4 h. 30 p.m. pour réclamer leurs billets.)



Pour être vraiment fier, avoir belle apparence Portez des Mercury, je vous le dis d'avance!

Rien n'attire le regard des femmes comme des chaussettes avec un joli motif—et les Chaussettes et Sockettes Mercury ont réellement quelque chose de spécial. Des motifs de couleurs vives, jeunes, dans une gamme de couleurs plus grande, ou des modèles plus sobres si vous le désirez... telles sont les Chaussettes Mercury pour l'Automne. Choisissez celles qui vous plaisent pendant que vous avez le choix—89c à \$2.95. Mercury Mills Limited. Hamilton, Canada.

**SANFORLAN**  
MARQUE DÉPOSÉE

\*SANFORLAN signifie qu'elle ne se rétrécit ni ne s'élargit. Recherchez cette étiquette sur les Chaussettes Mercury.

Pour les gens chic, c'est **MERCURY**

CHAUSSETTES-GILETS ET CALÉONS COURTS-SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER-MAILLOTS

**ON DEMANDE!**

Il vous faut vous raser? et vous n'avez qu'une minute? Ne vous embarrassez pas de lames et de savon... employez un nouveau rasoir électrique Remington... rasez-vous plus vite, plus à ras que jamais auparavant.

La tête jumelée Blue Streak, exclusive au Remington, fauche la barbe la plus dure... glisse sur l'épiderme le plus sensible. Quatre modèles au choix—prix depuis \$19.95 jusqu'à \$25.95.

**REMINGTON**  
RASOIR ÉLECTRIQUE

Un produit de **REMINGTON RAND LIMITED**

**"IMBATTABLE!"**  
—comme la bière **BOSWELL!"**

**BOSWELL!**

Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!

**LE RASOIR LE PLUS COMMODE... CELUI QUI RASE LE PLUS FACILEMENT**

le **RASOIR MONOPIÈCE ROCKET**

**Gillette**  
ET 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES

Valeur de \$2.99 pour **\$1.29** seulement

- Changement de lame instantané
- Maximum de confort
- Double-tranchant économique

UNE aubaine sans précédent au Canada! Le nouveau rasoir Rocket Gillette vous parvient dans un écrin de voyage en Styrene, accompagné de 10 lames Bleues Gillette dans un porte-lames—le tout pour \$1.29 seulement.

Le rasoir Rocket Gillette vous épargne du temps et des ennuis. Vous y changez la lame instantanément, tout en vous rasant de la façon la plus agréable et la plus impeccable possible.

**DEMANDEZ-LE DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE MARCHAND**

1. UN TOUR... il s'ouvre!

2. ZIP! il se charge!

3. UN TOUR... il se ferme!





Une partie décisive

La cinquième et décisive partie de la série finale pour le championnat de la Ligue Inter-médiane "B" de balle-molle entre le Jacques-Cartier et le Lemelin sera présentée ce soir, à 8 heures précises au stade Dordard des Ormeaux.

Plusieurs portent maintenant DES DENTS ARTIFICIELLES

avec plus de confort FASTEETH une poudre alcaline agréable (non acide), met les dents artificielles avec fermeté. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez votre dentier d'un peu de FASTEETH. Il ne donne aucun goût ni sensation de pâte ou de gomme. Il évite l'halitose de dentier. Procurez-vous du FASTEETH à l'importation de cette pharmacie.



MUCUS DE L'ASTHME PENDANT QUE VOUS DORMEZ

Si les crises de toux, étourdissements, états de fatigue, attaques de l'asthme ou de bronchites vous empêchent de dormir, ne partez pas une autre journée ou une autre nuit sans essayer MENDACIO. Cet autre remède n'est rien à fumer, injecter ou vaporiser, mais agit dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiques. Ordinairement, le premier essai aide la nature de trois manières: 1. Détache et élimine l'épais mucus étranger. 2. Vous fait respirer plus librement et dormez d'une façon plus reposante. 3. Soulage la toux, les sifflements et les étourdissements. Procurez-vous MENDACIO chez votre pharmacien. Satisfaction garantie ou argent remis.

Etes-vous prêt pour la grande saison ?

ET VOTRE DANSE?



Est-elle vieux jeu ? Manquez-vous d'assurance ? Connaissez-vous les derniers pas ? Ne gâchez pas vos soirées... venez chez Arthur Murray, et assurez-vous d'être populaire.

Les Yanks reprennent la première position en remportant un double

Washington, 12. (PA) Les Yankees de New-York sont remontés en tête de la Ligue Américaine hier en remportant un double contre les Senators de Washington, 6-1 et 6-2, avec la belle tenue des lanceurs gauchers Ed Ford et Ed Lopat.

Ces deux victoires ont permis aux champions du monde de prendre une avance d'une demi-partie sur les Tigers de Détroit qui était inactifs hier. Les Red Sox de Boston, détenteurs de la troisième place, étaient également au repos hier.

Ford, une recrue de 21 ans qui n'a pas encore subi une seule défaite, a lancé une partie de trois coups sûrs pour sa sixième victoire consécutive dans la toute initiale. Lopat a remplacé Tommy Byrne dans la cinquième manche de la deuxième rencontre et a blanchi les Senators pour la balance de la journée.

C'était sa troisième victoire. Jackie Jensen dirigea l'attaque de 10 coups sûrs des Yankees dans la première partie contre le perdant Al Sima et son successeur Con Marero. Il réussit trois coups sûrs, y compris son premier circuit de sa carrière dans les ligues majeures.

Après avoir laissé le Washington prendre une avance de 1-0 à la première manche, les Yankees comptèrent deux fois à la quatrième manche pour donner à Ford toute la marge qu'il fallait pour remporter la victoire. Un double brenchique, ordinairement, le premier essai aide la nature de trois manières: 1. Détache et élimine l'épais mucus étranger. 2. Vous fait respirer plus librement et dormez d'une façon plus reposante. 3. Soulage la toux, les sifflements et les étourdissements. Procurez-vous MENDACIO chez votre pharmacien. Satisfaction garantie ou argent remis.

Dans la deuxième partie, Lopat

Les statistiques de la ligue Canado

Table with columns: MOYENNES DES EQUIPES AU BATON, AB, P, C, etc. Rows for various teams like Québec, Amsterdam, etc.

Table with columns: MOYENNES DES EQUIPES AU CHAMP, P, R, A, E, etc. Rows for various teams like Schenectady, Québec, etc.

Table with columns: MOYENNES INDIVIDUELLES AU BATON, AB, P, C, etc. Rows for individual players like Irons, Ontario, Kaiser, etc.

Table with columns: MOYENNES INDIVIDUELLES DES LANCEURS, P, M, C, etc. Rows for pitchers like Ambrose, Québec, etc.

Sherbrooke passe en finale

Drummondville, 12. (PC) Les Athlétiques de Sherbrooke ont triomphé des Cubs de Drummondville au compte de 9-3, hier soir, pour remporter la semi-finale 4 de 7, pour le championnat de la ligue provinciale, par 4-2. Ils joueront maintenant en finale contre les Braves de St-Jean.

Les Athlétiques s'assurèrent la victoire dès la première manche, alors qu'ils scorent cinq points. Le lanceur Luciano, qui comptait trois autres fois à la sixième manche et une fois à la quatrième. Les Cubs scorent un point à la deuxième manche et deux points à la troisième. La série finale 4 de 7 débute dimanche à St-Jean.

Sherbrooke 500 103 000-3 11 1 Drummondville 010 200 000-3 10 1 Shapiro et Pascual; Luciano, Hooker (1). White (9) et Armstrong.

Roy prend l'avance 2-1 dans la finale

Grâce à la belle tenue du lanceur Claude Bourassa, le club A. Roy a remporté une victoire de 13 à 2 sur le J. R. Thomassin hier soir, au parc St-Patrice, pour prendre l'avance de 2-1 dans la finale de 4 dans 7 de la ligue de balle-molle "Ever Points". La quatrième rencontre sera présentée mercredi soir, au même endroit.

Bourassa n'accorda que cinq coups sûrs à ses adversaires pendant que ses coéquipiers Dempster et Dugas se signalaient au bâton et au champ. Les gagnants réussissent un total de 13 coups sûrs contre les lanceurs Fortin et Dordridge du Thomassin.

Le service des signaux

St-Jean, 14. — Nueux, fort nord est. Descendant 12.15 p.m. Feurus. Cap Saumon, 82. — Nueux, fort nord est. Montant 2.15 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Pointe Noire, 103. — Clair, fort nord est. Montant 12.15 p.m. Nueux, fort nord est. Montant 11 a.m. Empress of Canada, 11.30 a.m. Parnes York. Descendant 12.45 p.m. Manchester Progress, 1.19 p.m. St. Lawrence.

Advertisement for ambulance and funeral services: SERVICE D'AMBULANCE, D'OXYGENE MEDICALE ET DE POMPES FUNEBRES. MANUFACTURIERS D'ARTICLES FUNERAIRES. Notre 2ème siècle au service du public.

Advertisement for St-Basile: St-Basile gagne la première 10-5. Les quilles Hurons commencent leurs activités ce soir, à 8 h. 30, à la salle Jobidon.

Advertisement for St-Basile: Série aux anneaux. Les clubs Rolland Electrique et J.-P. Dorion joueront la première partie de leur série semi-finale dans la ligue d'anneaux St-Albert.

Advertisement for St-Basile: Braves de Boston. Waterloo, 12. (PC) Al Dumouchelle, lanceur drotier des Tigers de Waterloo, a signé un contrat de classe B avec les Braves de Boston.

Advertisement for St-Basile: A St-Jean-Baptiste. Ce soir, à 8 heures, sera jouée au parc St-Mathieu la première partie d'une série 3 de 5 pour le trophée "Venetian Blind" entre le Carillon, champion de la ligue de balle-molle Paroissiale St-Jean-Baptiste, et le "C.-E. Couture", équipe composée d'hommes mariés de la même paroisse.

Advertisement for Phillips: COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS. Soulage vite les AIGREURS D'ESTOMAC.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for Phillips: PHILLIPS. NEUTRALISE L'EXCES D'ACIDITÉ.

Advertisement for IN MEMORIAM: DION — A Québec, le 9 septembre 1950, à l'âge de 60 ans, est décédé Adélard Dion époux de Marie Tremblay.

Advertisement for IN MEMORIAM: DONOVAN — A l'Hôpital des Anciens Combattants, le 11 septembre 1950, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Richard Donovan.

Advertisement for IN MEMORIAM: DRAPEAU — A l'Hôpital-Dieu de Lévis, le 10 septembre 1950, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marie-Anne Drapeau.

Advertisement for IN MEMORIAM: DUBREUIL — A Lévis, le 9 septembre 1950, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Elzéar Dubreuil.

Advertisement for IN MEMORIAM: LAMONTAGNE — A St-Claire de Dorchester, le 10 septembre 1950, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est décédé monsieur Paul Pourrier.

Advertisement for IN MEMORIAM: METIVIER — A Québec, le 8 septembre 1950, à l'âge de 71 ans 11 mois, est décédé M. Ferdinand Metivier.

Advertisement for IN MEMORIAM: MITCHELL — A Québec, le 9 septembre 1950, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Edgar Mitchell.

Advertisement for IN MEMORIAM: ROSS — A Québec, le 10 septembre 1950, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Jean-Baptiste Ross.

Advertisement for IN MEMORIAM: SENECHAL — A Québec, le 10 septembre 1950, à l'âge de 42 ans, est décédé mademoiselle Cécile Senechal.

Advertisement for IN MEMORIAM: TRACY — A l'Hôpital St-Sacrement, le 11 septembre 1950, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Charles Tracy.

Advertisement for IN MEMORIAM: TURCOTTE — A Québec, le 9 septembre 1950, à l'âge de 55 ans, est décédé mademoiselle Ida Turcotte.

Advertisement for SERVICES SPÉCIALISÉS: J.-WILFRID DUBOIS, INC. TEL: 5-5298.

Advertisement for SERVICES SPÉCIALISÉS: LA CIE HUBERT MOISAN. TEL: 4-2473.

Advertisement for Ford cars: UNE AUTRE PIÈCE D'ORIGINE FORD. RECONSTRUITE À L'USINE: MONTAGE DE CYLINDRES. Pour qui veut rendre économiquement à son automobile ou à son camion le parfait fonctionnement, le caractère économique et la puissance d'un moteur neuf...

Advertisement for whisky: Les Hommes Distinqués choisissent les whiskys Calvert... et VICKERS' London Dry GIN. VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert.

Advertisement for beer: Overture de la finale de la ligue Commerciale de balle-molle ce soir. Pouliot et Morency joueront au champ intérieur. Ces deux équipes possèdent des frappeurs très dangereux et les lanceurs devront donc se surpasser ce soir.

Advertisement for beer: BIÈRE BLACK HORSE. 3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT LA BIÈRE BLACK HORSE. Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

Advertisement for Dick Tracy: DICK TRACY. Hum! Cela ressemble au convoyeur qui transporte le machete-fournais. Je me demande où cela conduit.

Advertisement for Tarzan: TARZAN. Etreinte mortelle par Edgar RICE BURROUGHS.

Advertisement for Tarzan: TARZAN. Etreinte mortelle par Edgar RICE BURROUGHS.

Advertisement for Tarzan: TARZAN. Etreinte mortelle par Edgar RICE BURROUGHS.

**Réunions et Conférences**

**CONGRES DE NFCUS.** — Soirée d'adieu à 10 h 30 a. m. et à 2 heures p. m. au Grand Salon de l'Université de Laval, à 7 heures p. m. au Pavillon Mgr. Vachon.

**LES EPICHERS DE COIN.** — Assemblée de l'Association des Epichers du coin, salle Despins, rue Turgeon, au 36 p. m.

**PROGRES CLUB.** — Dîner régulier chez Kermou, 12 h. 30 p. m.

**ROTARY.** — Dîner-casual à 13 h 30 p. m. au Château Frontenac, conf. Leduc, M. Jean-Baptiste Soucy.

**COMITE ADMINISTRATIF.** — Assemblée à l'hôtel de ville, 20 h. 30 p. m.

**SOCIETE MEDICALE DE QUEBEC.** — Présentation d'un film sur les effets de la bombe atomique et les moyens de lutter contre ses effets. Pavillon Mgr. Vachon, à 8 heures p. m.

**TRACAS FINANCIERS**  
Pour résoudre vos problèmes  
Consultez  
**CREDIT FINANCE COMPANY**  
37 de la Couronne, Québec.  
Téléphone: 5-6142

**STUDEBAKER COMMANDER**  
Régat de Luxe  
Millage garanti 23,000. Radio Philco, air climatisé, cover seat neuf, Over-drive (4 vitesses d'avant), Pneus presque neufs—tubes life-guard. Véritable occasion pour compléter.  
Tel. 4-2438-6-12 Arago, Québec

**COMPTABLE DEMANDE**  
Comptable avec capital de \$1500 pour devenir sociétaire actif pour une compagnie avec salaire et garantie.  
Ecrire casier 2827 Le Soleil

Pour l'achat de votre  
**BRULEUR** ou  
de votre  
**HUILE**  
à  
**CHAUFFAGE**  
appelez : 7-2533  
**Les PETROLES inc.**

**SECRÉTAIRE**  
**RÉCEPTIONNISTE**  
Merveilleuse occasion pour jeune fille ambitieuse, de préférence bilingue. Devra être dactylo et avoir connaissances de la comptabilité. Très bon salaire et heures d'affaires intéressantes.  
S'adresser en personne à  
**136 rue St-Jean**  
entre 6:30 et 10 h. du soir

L'agréable et pétillant Alka-Seltzer soulage promptement le mal de tête et les troubles d'estomac, qui l'accompagnent, et aide à diminuer l'excès d'acidité gastrique. En vente dans toute pharmacie.  
Ce n'est pas un laxatif  
**Alka-Seltzer**

CHANDAILS...  
**VOUS** savez acheter...  
**St Michael**  
KNITWEAR  
les meilleurs de l'Angleterre

Un champion!  
**Seagram's King's Plate**  
Rye Whisky  
Servez Seagram en toute confiance

**Ancien gendarme ontarien arrêté; scène pathétique en pleine cour**

Ottawa, 12 (PC). — J.-E. Keays, ancien constable provincial de l'Ontario, est présentement derrière les barreaux. Celui qui fut l'une des figures marquantes d'une enquête sur la police dans cette province, a eu une comparution théâtrale en cour de comté. Il brandit un revolver automatique Browning, et se déclara "sujet à être arrêté". Il a été immédiatement détenu. Bien qu'il ait été amené à démissionner après l'enquête royale sur la police, il apparut en cour vêtu de son uniforme. Il se leva en cour, au moment où l'on allait ajourner, et s'écria: "Votre Seigneurie, je suis le constable Keays, de Belleville, et je suis ici pour me soumettre à l'arrestation". Son revolver n'était pas chargé mais il tenait des balles dans sa

**Automobiliste devant le juge**

La dernière fin de semaine a encore apporé le contingent habituel d'automobilistes, en Cour des Sessions de la Paix.

Un jeune homme de St-Ubald a été accusé devant M. le juge Leo Berubé d'avoir conduit un camion en état d'ivresse, à Deschambault, dimanche. Il a opté pour une enquête préliminaire qui a été fixée à vendredi prochain. Un cautionnement de \$400 par personne solvable sur propriété, a dû être versé avant que le prévenu reprenne sa liberté en attendant l'instruction de sa cause.

**TEMPERATURE**

Toronto, 12 (P.C.). — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principales centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Vancouver	49	70
Edmonton	39	62
Calgary	30	56
Régina	37	48
Winnipeg	43	52
Port-Charles	37	60
Port-Arthur	46	62
Toronto	61	66
Ottawa	53	66
Montréal	55	64
Québec	50	58
Saint-Jean, N.-B.	55	58
Halifax	54	75
Sydney	45	61

**Pronostics**  
Montréal, 12 (PC). — Partiellement nuageux et frais dans toutes les régions de la province; nuageux et pluvieux dans le Maine, le Vermont et la ville de New-York. Minima et maxima: 50 et 60 à Québec, Montréal, Sherbrooke et Ottawa; 45 et 60 à Ste-Agathe et La Tuque; 40 et 55 à Chicoutimi et Rivière-du-Loup.

**Le soleil**  
Lever: 5h. 18  
Coucher: 6h. 04  
Longueur du jour: 12h. 46  
**La marée**  
Haute mer: 6h. 16 et 6h. 38  
Basse mer: 1h. 29 et 1h. 58  
(Heure normale)

**Logement à louer**  
Appartement de 4 pièces.  
Poêle et frigidaire fournis. S'adresser au concierge.  
**14 Ave St-Denis**

**TAILLEUR de GRANIT**  
à l'expérience demandée pour ouvrage dans monuments funéraires, OUTRAGE à l'ARRÊTE, S'adresser à:  
**Déllaide & Coffin**  
2365 rue St-Vallier  
Tél. 1-3-4300 ou 3-4034

**Quartier latin**

**Le retour de Carabin au sein de la population québécoise, demain**

Le vieux quartier latin connaît une activité fébrile. — Mgr Parent, le président de l'AGEL et le président de NFCUS à la soirée des "verts". — Les comités de réception aux gares de Québec et de Lévis fonctionnent à plein. — Un tag-day.

C'est une réception des plus chaleureuses qui attend Carabin demain, et tout particulièrement le Carabin nouveau-venu... le "vert". Déjà plusieurs des anciens remplissent de leur activité fébrile le quartier latin québécois; dans la petite rue Couillard, qui servit de curiosité pour les touristes durant l'été, étudiants et étudiants se donnent la main pour préparer la grande "Soirée des Verts" tandis que d'autres s'occupent des différentes tâches confiées au comité de réception dans les gares de Québec et de Lévis. Et à travers tout cela, il y a les officiers de l'AGEL, qui doivent se partager le rôle d'hôtes auprès de quelque 60 délégués à la conférence nationale de NFCUS et celui de l'accueil à faire à la population étudiante toujours croissante de Laval, au début de l'année académique.

À la soirée des "verts" dont l'organisation relève de M. Gilles Gregoire, e.e.d., le vice-recteur de Laval Mgr. Alphonse-Marie Parent apportera la bienvenue officielle de l'Université tandis que le président de l'AGEL, M. Martial Asselin, saluera tous les nouveaux étudiants. De plus, le président national des étudiants des universités canadiennes adressera également quelques mots.

Le programme artistique de cette soirée a été confié à cinq artistes bien connus, M. Desjardins, pianiste, M. Louis Fortin, imitateur de Bourvil, M. Charles Skinner, pianiste noir inscrit comme étudiant à l'École de Musique, Mlle Yvette Chantal, diseuse, et M. Dosthée Boisvert.

Des aujourd'hui, le comité de réception dans les gares sera à son poste tant à la Gare du Palais, qu'à la gare des autobus, et à la gare de Lévis. De grandes pancartes ont été préparées pour souhaiter la bienvenue aux "verts". Des anciens se chargeront de fournir aux nouveaux tous les renseignements nécessaires au sujet des chambres, des cours et de l'inscription dans leur faculté respective. Le comité poursuivra son travail demain. Il est dirigé par M. Claude Gregoire, e.e.m.

Enfin pour bien dire à la population québécoise que Carabin est de retour parmi elle, aujourd'hui et demain, de gentilles "Carabines" vendront le tag-day étudiant dans les rues de la ville de Québec.

**Projet étudié par l'Institut Canadien**

Un informateur a révélé hier matin que le bureau de direction de l'Institut Canadien doit se réunir ce soir pour étudier les moyens à prendre en vue de l'établissement permanent d'une bibliothèque publique à Québec. L'Institut Canadien a reçu cette année de la ville un octroi de \$10,000 dont \$7,000 spécifiquement pour l'institution d'une bibliothèque. Les directeurs doivent également, au cours de leur réunion, étudier un projet concernant l'amalgame de certaines bibliothèques paroissiales à celle de l'Institut.



Le professeur d'anglais R.-J. La-Brasse, B.A., diplômé universitaire, invite les personnes désireuses d'apprendre l'anglais, à s'inscrire à son école d'anglais, sise à 94 de la Couronne, chambre 7, TEL. 3-9800 ou 2-6248.

**Deux blessés à Portneuf**

vinrent en collision sur la route nationale, à Portneuf. Les véhicules endommagés sont ceux de M. Luc-Marie-Denis, et Louis Saint-Denis, de Montréal, ont été blessés de M. Antoine Gingras, de Saint-Samedi, quand deux automobiles

Aussi frais qu'au moment de l'emballage!

**CAFÉ SALADA**

ARÔME CONSERVÉ AU VACUUM

**COMMIS D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ**

On demande un commis d'expérience, âgé de 25 à 35 ans et bilingue, pour la vente de meubles au détail. S'adresser à case 2826 Le Soleil.

**Au Canada, le meilleur achat en fait de combustible est l'Anthracite**

**VOICI POURQUOI**

L'Anthracite est un meilleur combustible, qui donne un meilleur rendement:

1. Vous jouissez d'un plus grand CONFORT avec la chaleur RÉGULIÈRE de l'Anthracite

D'autres combustibles chauffent par "coups," ce qui occasionne une température irrégulière. Mais l'Anthracite brûle régulièrement, donnant une chaleur uniforme et sûre en tout temps!

2. Vous obtenez une chaleur SAINE avec l'ANTHRACITE—NON PAS "des sauts" de chaleur ou des "poches d'air froid"

Les températures très inégales que vous obtenez avec d'autres combustibles créent des endroits sous-chauffés—des "poches d'air froid"—qui menacent la santé. (Les poches d'air froid agissent à la façon d'un vacuum—aspirent l'air chaud, engendrant des courants d'air). Mais avec la chaleur RÉGULIÈRE de l'Anthracite, vous êtes EN SÛRETÉ!

3. La Chaleur de l'ANTHRACITE est une chaleur PLUS PROPRE—elle ne laisse pas de pellicule grasseuse sur les rideaux ou les meubles—elle est inodore

L'Anthracite brûle plus à fond et plus proprement que d'autres combustibles. Pas de dépôts grasseux ni de senteur d'huile avec l'Anthracite—pas de meubles ou de rideaux sales. Moins de frais de nettoyage!

4. L'Anthracite NE FUME PAS dans n'importe quelle condition

L'Anthracite est le combustible parfait—il brûle si efficacement qu'il ne dégage aucune fumée. Les foyers sont plus propres, le quartier aussi!

5. Chaleur SÛRE... pas d'inquiétude au sujet d'explosions possibles

Les gens qui brûlent d'autres combustibles s'inquiètent souvent au sujet d'un "détréquement du mécanisme"—des fuites ou des explosions—pendant la nuit ou quand ils ne sont pas chez eux. Mais il n'en est pas ainsi de ceux qui brûlent de l'Anthracite—ils jouissent d'une quiétude d'esprit absolue.

6. Vous pouvez VOUS APPROVISIONNER pour tout un hiver à l'avance

Avec l'Anthracite, vous n'avez pas à vous inquiéter des livraisons retardées par le mauvais temps—vous pouvez remplir votre carré à charbon d'avance, et avoir assez de combustible pour tout l'hiver!

7. COMMODITÉ incroyable à votre disposition, avec un système AUTOMATIQUE à Anthracite

Vous réglez simplement le thermostat et n'y pensez plus—l'alimentation du combustible et le réglage de la chaleur sont automatiques! Le chauffage à l'Anthracite est un chauffage moderne! Voyez les détails ci-contre.

8. Avec un système automatique, l'Anthracite vous ÉPARGNE jusqu'à \$125 par an

Vous brûlez les grosseurs d'Anthracite les plus économiques... obtenez la combustion automatique la plus efficace!

Maintenant le Chauffage à l'Anthracite est AUTOMATIQUE grâce à cet équipement moderne!

COMMODITÉ et ÉCONOMIE extraordinaires!

Maintenant, vous pouvez avoir un système de chauffage AUTOMATIQUE chez vous—à un prix que vous pouvez payer! Les nouveaux appareils automatiques à Anthracite prennent le charbon dans le carré. Le réglage est thermostatique—vous l'ajustez et n'y pensez plus! Et vous avez de l'eau chaude toute l'année! Des appareils compacts, assurant une propreté 100% signifient que la cave peut être transformée en une "pièce habitable"! Vous obtenez la chaleur LA PLUS RÉGULIÈRE, la plus saine et la plus confortable de toutes, et VOUS PAYEZ BEAUCOUP MOINS pour le combustible—car vous brûlez les grosseurs d'Anthracite les plus économiques! Des économies atteignant jusqu'à \$125 par an repaie le coût de l'appareil! Voyez votre Marchand d'Anthracite ou votre Entrepreneur en Plomberie et en Chauffage, ou écrivez à Anthracite Institute, 1202 Victory Building, Toronto 1, Ontario.

FOYERS MÉCANIQUES MODERNE À ANTHRACITE—Ceux-ci peuvent être installés sur votre fournaise ou chaudière actuelle. Un foyer mécanique alimente automatiquement la fournaise, règle la température et vide les cendres. S'installe vite et facilement—le plus souvent en quelques heures—rendant votre système de chauffage complètement automatique et vous permettant de commencer immédiatement à bénéficier du supplément de commodité et d'économie de combustible désiré. Brûlez les GROSSEURS ÉCONOMIQUES d'Anthracite!

UNITÉS COMPLÈTES—FOURNAISE ET BRÛLEUR à FOYER MÉCANIQUE—Voici le dernier cri en fait d'appareils de chauffage sûr et pratique. Ces unités de conception précise brûlent les grosseurs d'anthracite peu coûteuses avec le maximum d'efficacité et vous procurent le maximum de chaleur pour le minimum d'argent. Comme le foyer mécanique ci-dessus, ces unités sont complètement automatiques, depuis l'alimentation en charbon jusqu'au vidage des cendres.

Pourquoi priver votre famille du supplément de confort, propreté, chaleur saine et commodité qu'assure le chauffage automatique à l'anthracite? Pourquoi attendre plus longtemps pour bénéficier des économies surprenantes de combustible qu'il permet?

**ANTHRACITE INSTITUTE**